

泰山奇遇

5

——《人猿泰山》之五



泰山奇遇

——《人猿泰山》之五

改编	吴山	晓文	
绘画	王重义	谭小勇	姚羽
	钱贵荪	潘鸿海	黄云松
	张昌洵		

内 容 提 要

泰山一家团聚之后，在回家的路上，收养了一头小狮子。在泰山的悉心训练下，这头小狮子两年后成了头善解人意的猛狮。泰山因战争原因，经济拮据，再度去奥泊城盗金，不料来到了猩猩国。猩猩不崇拜狮王，泰山在自己猛狮的帮助下，战胜了猩猩，解放了大批黑奴，并获得了大量的钻石和黄金。由于有了钱，再加上儿子琴克当过战斗机驾驶员，泰山的庄园里筑起了跑道，购置了飞机。在一次单独飞行中，泰山驾机肇事，受伤后落进了爱来里人手中。他带领一名男孩逃离这母系部落，不久又奇迹般地漫游了小人国。当他离开小人国，和亲人们相会时，已是一别数年，连驯养的狮子也不认识他了……



1. 泰山一家获得团聚之后，离开了光明城，翻山越岭，返回自己被毁的家园，想重振家业。这一天，他们穿越丛林时，忽见一头母狮中箭死在地上，旁边一只可爱的、嗷嗷待哺的金毛小狮子，正低声呜咽着。



2. 琴克见小狮子十分可爱，想去抓它，差点被它咬一口。“多勇敢的孤儿！”琴痕欢快地称赞道。泰山决心要收养这小狮子，抓住它脖子，拍拍它背脊。小狮子居然消除了敌意，舔起泰山的手指来。



3. 经过一周的长途跋涉，泰山一家带着金毛小狮子，回到了被德国人毁坏的家园。泰山不知残留的华席来旧部还剩下多少？现在流落在何方？为了喂养小狮子，泰山只得带着它到附近土人村子里讨羊乳。



4. 一听说久闻大名的人猿泰山回来了，老酋长乌其梅亲自出来相迎。他听了泰山的要求，满口答应供给羊乳。这时，泰山看见有一头刚生下小狗不久的母狗，就向酋长开口道：“把这母狗送给我吧。”



5. 酋长很爽快地答应了，他让几个男孩去抓母狗，用绳子套住它脖子，把它牵到了泰山跟前。起初母狗不服泰山，对他张牙舞爪地怒吼着，但被泰山铁钳般的大手紧紧抓住颈部，只得驯服地跟着走了。



6. 泰山一家暂时搭了间茅屋，居住下来。他把母狗带回来后，小狮子吃着它的奶，立时使它产生了母爱。琴痕看了十分高兴，给小狮取名为贾倍杰（当地土语金狮子的意思）。不久，母狗就把贾倍杰当亲生骨肉了。



7. 泰山有一天带着琴痕和儿子去狩猎，来到一片林中空地，发现了许多茅屋。突然，一个老黑人欢呼着向他们奔来：“啊！人猿泰山！我的主人，你回来啦！”原来茅屋中都住着华席来人，听见呼声，纷纷迎了出来。



8. 泰山和自己的旧部久别重逢，欣喜万分。华席来人欢迎自己的主人归来，载歌载舞，举行了通宵达旦的联欢。



9. 几天之后，在英国为泰山处理产业的吉凡司先生，也携款来找泰山了。这是个忠实而精明的人，于是由他率领华席来武士们重建了泰山的庄园。



10. 泰山一有空闲就训练贾倍杰，教它服从各种口令，用训练警犬的手法，将鹿肉缚在一个假人的脖子上，然后喊一声：“杀！”让贾倍杰扑上去咬住假人的脖子。而且，泰山还训练它，不得他允许，不许吃别人给的食物。



11. 待贾倍杰渐渐长大后，泰山夫妇和琴克带着贾倍杰去狩猎，同时想验证一下训练效果。刚刚走到林边，只见有几只羚羊在低头吃草，泰山朝前一指，贾倍杰象箭似地窜上前去，咬住了一只羚羊的脖子。



12. “拖回来！”泰山大声发出命令，贾倍杰果然拖着羚羊来到了他跟前。接着，泰山又命令它伏在地上，把死羚羊搁上了它的腰背，让它把死羚羊驮回去。琴痕和琴克看见贾倍杰如此听话，都情不自禁地鼓起掌来。



13. 两年之后，贾倍杰已长成一头威武雄壮的狮子了。狩猎时，它凶猛无比，而在农庄里，它无论是对华席来人或是家畜都十分驯良。它已能独自外出，衔着斑马或羚羊归来，在未得到泰山的许可前，是不会偷尝猎物的滋味的。



14. 战争还在继续着，他几乎将所有的财产，都接济给了盟国作为军费，而剩下的小部分，又花在农庄的重建上了。经过再三考虑，泰山说服了琴痕，决定再度去奥泊城盗取金块。



15. 泰山带着五十名华席来武士踏上了征途。琴痕和琴克在山坡上和他挥手告别。由于金狮不习惯在烈日下长途远征，所以泰山把它留了下来。泰山走出很远一段路，仍能听见金狮依依惜别的悲鸣之声……



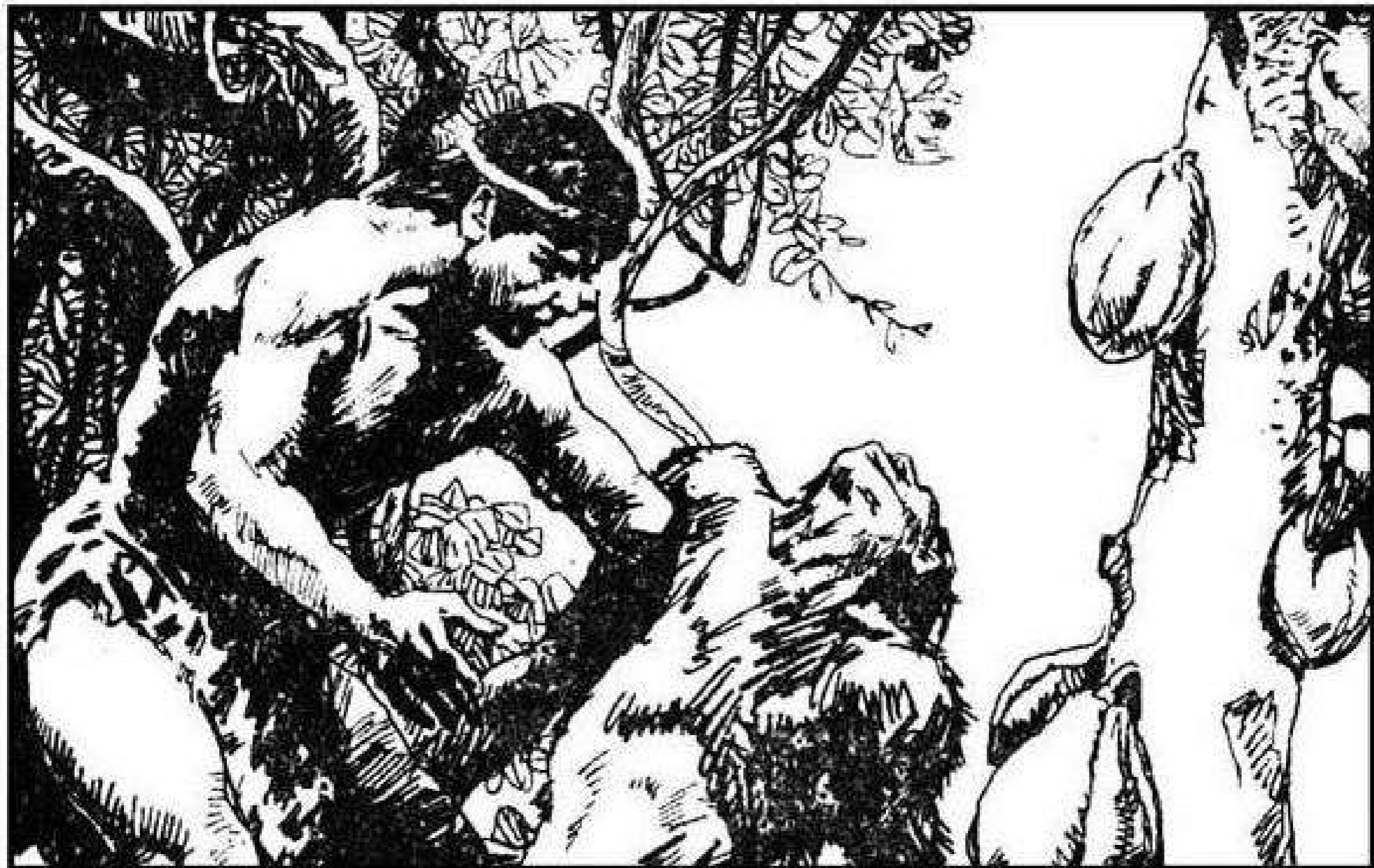
16. 在他们出发后的第三个星期的一天中午，他带了几个华席来人去林中狩猎，忽然发现地上躺着一只带箭的死鹿，他拔出箭一看，竟象是伦敦运动器具店中出售的练习用箭。



17. 这说明附近一定有不速之客。泰山顺着野鹿脚印找去，直到红日西斜，才发现了射鹿人的脚印。从脚印来判断，一共有好几个人，而且其中有一对赤脚的脚印，肯定是个白人大汉。



18. 泰山实在猜不透这些人的身份以及来到这莽荒之地的目的。他怕华席来人久等，用箭射死了一只羚羊，然后扛着猎物，找到了部下。这天晚上，他嘱咐华席来人先到奥泊城下去等候，自己去办件事情，再赶到奥泊去会合。



19. 第二天，华席来人继续向奥泊进发，泰山顾自去追踪那些神秘的脚印。不久，那些脚印又给他找到了，而且发现脚印旁躺着一头熟悉的人猿。泰山感到十分愤怒，这头人猿显然是被枪械打死的！



20. 泰山凭着灵敏的嗅觉，找到了人猿群。想上前去打听消息，但其中一只老猿咆哮着说：“你昨天杀死了我们的一个同伴，快滚开！”泰山不论如何解释，人猿都不相信你是自己的朋友，只得离开了它们。



21. 不久，泰山又找到了那些神秘的脚印。这回更清晰了：有赤脚的黑人，穿皮鞋的白人，还有个女人的脚印！这些人分明是走向奥泊去的。泰山惊奇不已，除了自己一家人，没有人知道这条通向奥泊的道路的。



22. 泰山离开农庄不久，有个从拿路贝来的使者，送来了伦敦急电，电报上说琴痕父亲病重，要她回去见一面。琴痕母子商量后决定由琴克护送母亲去拿路贝，然后琴痕再乘船去伦敦。



23. 琴克送母亲走后，金狮由一个华席来人带领。这天，那华席来人打开笼子想替金狮住宿的地方打扫一下，不料金狮撞开笼门，头也不回地向远处逃走了。



24. 泰山跟着脚印，终于在一天晚上追上了这伙神秘的人。他悄悄地从树上接近他们，只见几个黑人在烧篝火，而一个帐篷前坐着四个白人。两个大汉象英国的流氓，另一个矮胖子象日耳曼人，还有个瘦子穿一身西班牙服装。



25. 泰山偷听着他们的对话，发现帐篷里还有个女人的声音。从他们的对话中可以听出是去奥泊的，泰山又惊奇又愤怒，不知道他们怎么会知道这秘密的，于是突然从树上跳下去，落在了帐篷前面。



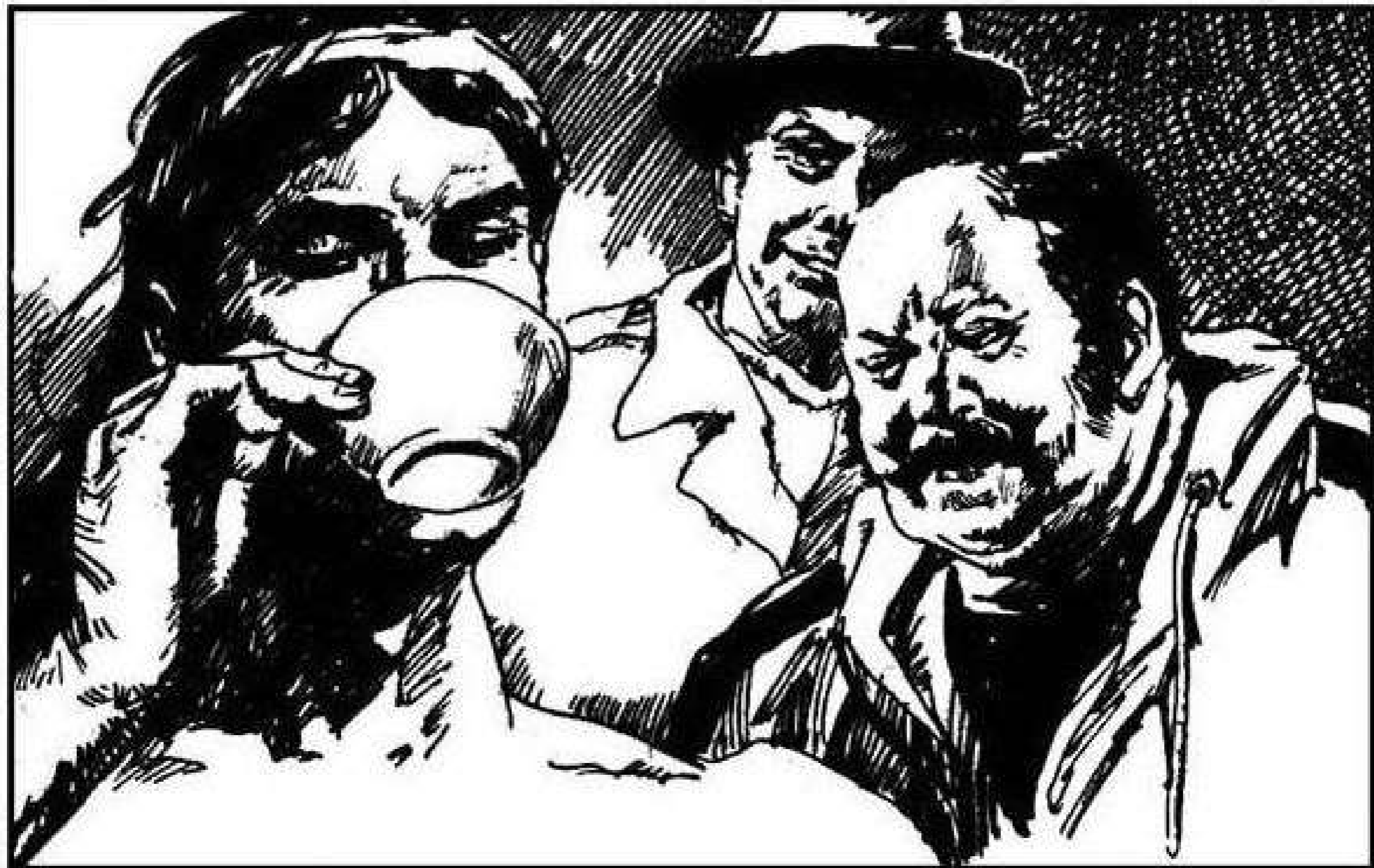
26. 这几个白人吓得跳了起来，泰山怒喝道：“你们是什么人？这是泰山的领地，你们竟敢擅自闯到这里来！”几个白人一听这大汉就是大名鼎鼎的人猿泰山，吓得面面相觑。这时帐篷里伸出一只手，把西班牙人拉了进去。



27. 原来帐篷里的女人叫费罗兰，她曾经是泰山伦敦爵士府里的女仆，因听见泰山夫妇讲起过奥泊盗金的故事，所以引了几个亡命之徒想来这里发横财。她拿了个小瓶子交给西班牙人，让他好言好语稳住泰山……



28. 这西班牙人叫开司开，十分乖巧，走出帐篷后连连向泰山讨好，声称他们是在丛林里迷了路，决无侵入泰山领地的意思，并热情地邀请他喝咖啡。其他几个人也立即心领神会，纷纷向泰山假装表示敬意。



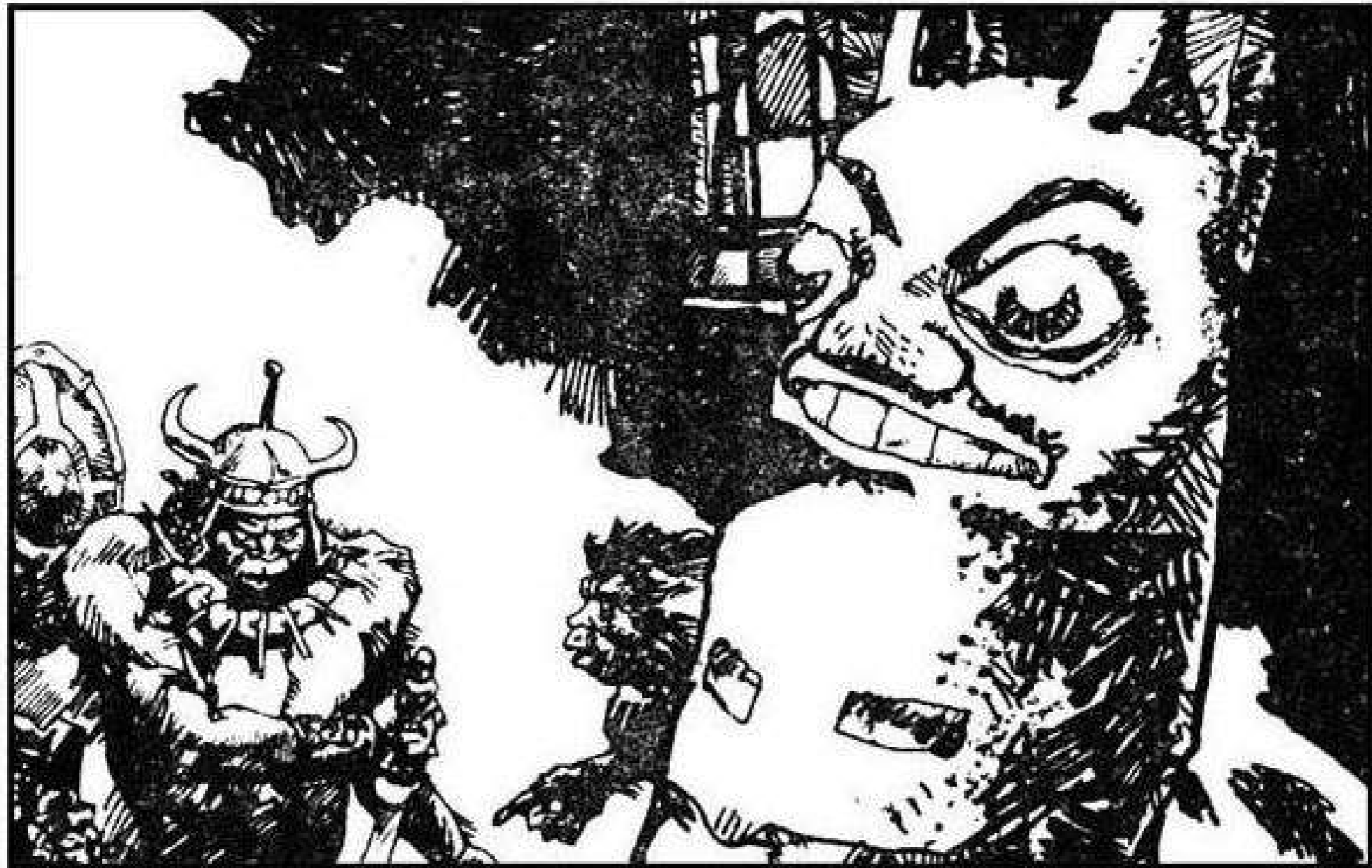
29. 那矮个子日耳曼人叫勃来勃，更是老奸巨滑，他装出痛苦的样子，要求泰山领他们走出丛林。开司开趁泰山不留意，在给他的咖啡中倒进了麻醉药。费罗兰从帐篷的缝里眼见泰山喝下了这杯咖啡，才放了心。



30. 费罗兰为了实现自己的发财计划，另外找了个西班牙演员，打扮成泰山模样，学了一手弓箭和甩绳套技术，早已带着几十名黑人脚夫，向奥泊城进发了。她自己带着这四个男人，是来接应的。



31. 装扮成泰山的西班牙人叫依司宾。由于费罗兰的悉心挑选和指点，化妆得和泰山惟妙惟肖。他带领几个黑人来到奥泊城外，立即被太阳教的哨兵发现了。



32. 奥泊城有男、女两个高级祭师。男高级祭师叫卡德及，他早想娶女高级祭师，但她有意于泰山，迟迟不肯答应，现在听哨兵来报告说是人猿泰山又回来了，顿生醋意，决心带人去杀死泰山和他的从人。



33. 太阳教人讲的人猿的语言，他们准备杀害泰山的计谋被树上几只猴子听见了。猴子一直把泰山当成朋友，在树上飞快地纵跃着前去通风报信。但当猴子把这消息告诉依司宾时，这“人猿泰山”居然置若罔闻。



34. 天黑了，依司宾命令黑人用软梯架在石壁上，用长矛逼他们爬上去钻进石洞内，不久，黑人们搬着金块一个个又溜下软梯来了。猴子惊异万分，它们觉得以前的泰山对黑人不是这样凶狠的……



35. 依司宾带着肩扛金块的黑人走后不久，卡德及率领着一百多名太阳教人，手持长矛和短棍，紧紧跟踪追去。猴子尽管有些怨恨泰山忘了自己这些老朋友，但想到他即将有杀身之祸，心中不忍，奔回城去找女高级祭师。



36. 奥泊的女高级祭师，心中依然热恋着泰山，但泰山一别数年再也没有来过奥泊。起初她以为泰山已经死了，如今听小猴们来报告说卡德及去追杀泰山，立刻带了随从奔出宫去。



37. 卡德及率领着太阳教徒，跟踪脚印一路追去。白天他们埋伏在山谷里，等黑夜降临之后，呐喊着冲进了敌人的营地。但他们发现营地中空无一人，只有泰山一人昏沉沉地躺在地上，于是七手八脚地把他绑了起来。



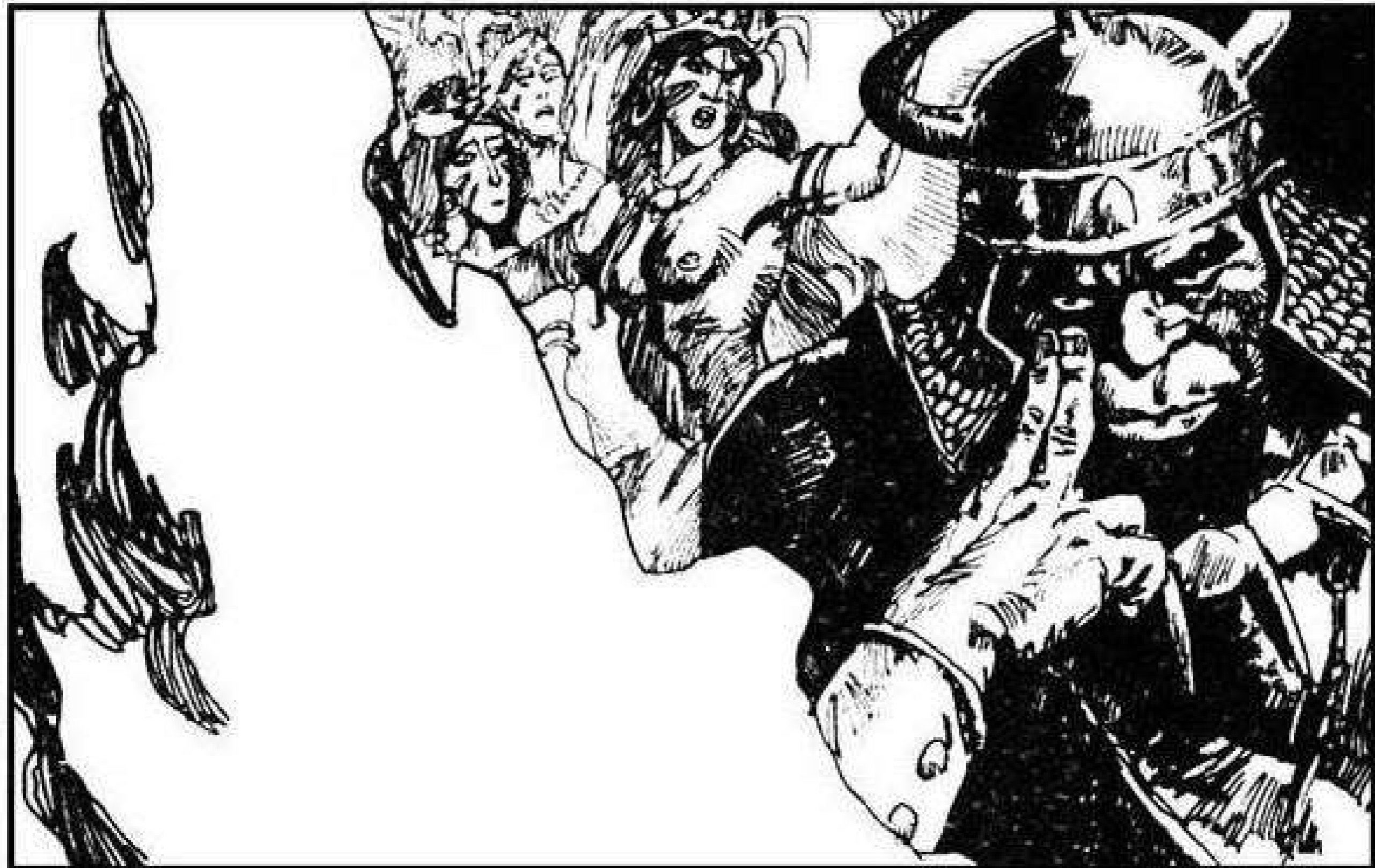
38. 卡德及举刀准备向仍然昏睡着的泰山砍去。“卡德及！住手！”正在这时，女高级祭师带领随从们赶来了。根据太阳教的规定，女高级祭师是太阳神旨意的直接传达者，具有最高权威。



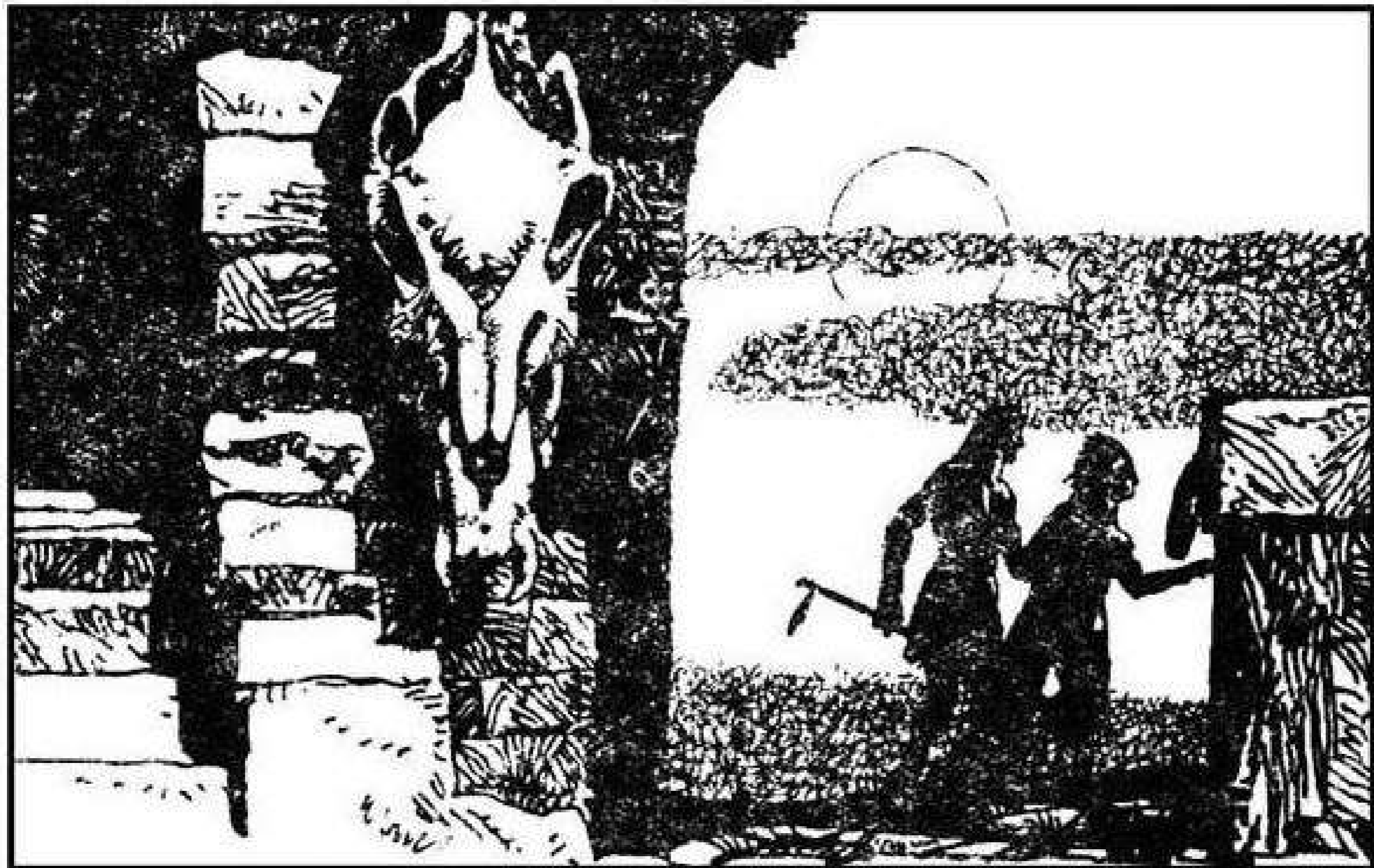
39. 卡德及虽然也是高级祭师，但不敢公然违抗，只得放下了手中的刀。女高级祭师检查了一遍，发现泰山并没有死，于是命人把他抬回奥泊城去。



40. 女高級祭師把泰山軟禁在地牢中，心中矛盾萬分。泰山救過她兩次性命，是應該報答的。只是公然釋放泰山，定會觸犯眾怒。她不知如何才好，在屋子裡坐臥不安。



41. 卡德及出于嫉妒，而别的女祭师又想觊觎最高女祭师的高位，于是在一起密谋后作出了决议：把泰山的鲜血献给太阳神。由于大家都知道高级女祭师从前钟情于泰山，所以派人对她进行了监视，等处死泰山后再废了她。



42. 这天晚上，泰山听见有人打开了牢门，把一件长矛塞给他，拉着他的手往外走去。泰山从气息中判断这是个女人，于是跟她通过地道来到城外的丛林里，然后向城边的一座山峰顶上攀去。



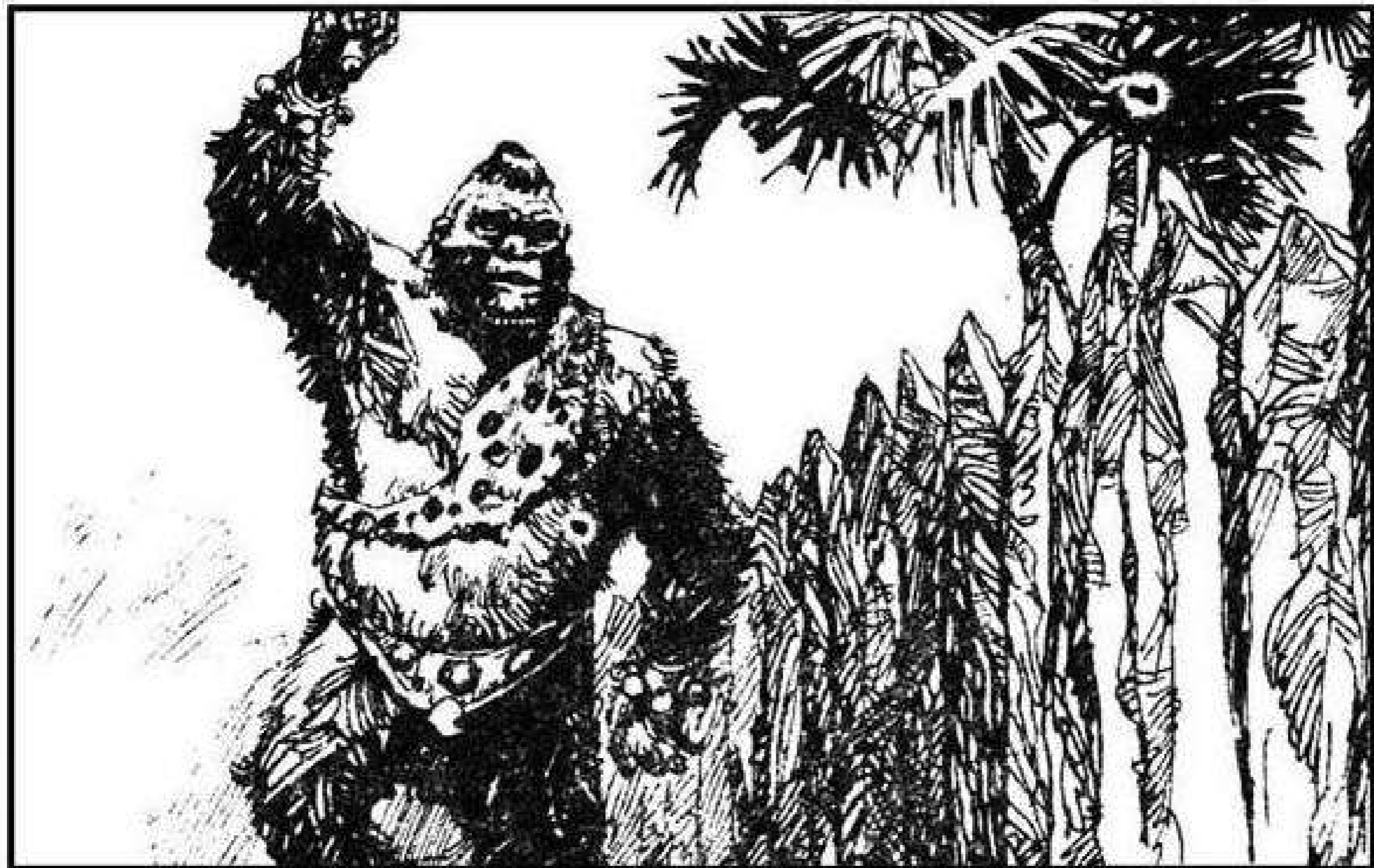
43. 来到山腰的一个水池边，天光放亮了。泰山惊异地看清了带自己逃走的竟是熟悉的最高女祭师。她告诉泰山：“我不问你爱不爱我，我只要求你带我离开这儿，因为猴子把卡德及和女祭师们的阴谋都告诉我了……”



44. 最高女祭师知道其他道路都已被卡德及派人封锁住了，只有走一条通向无名国境的极危险的道路，才有生的希望。但是泰山决定抄近路走出山谷，因华席来人还等着他，于是把最高女祭师扛上肩头，跃上树去。



45. 泰山扛着她走了不少路，忽见前面有一人四周用木栅围着的村子，里面的茅屋都用粗绳吊在树上。这儿的黑人腿短而手长，显得极不匀称。他们蹲在地上进食，上下茅屋全靠一根绳子。



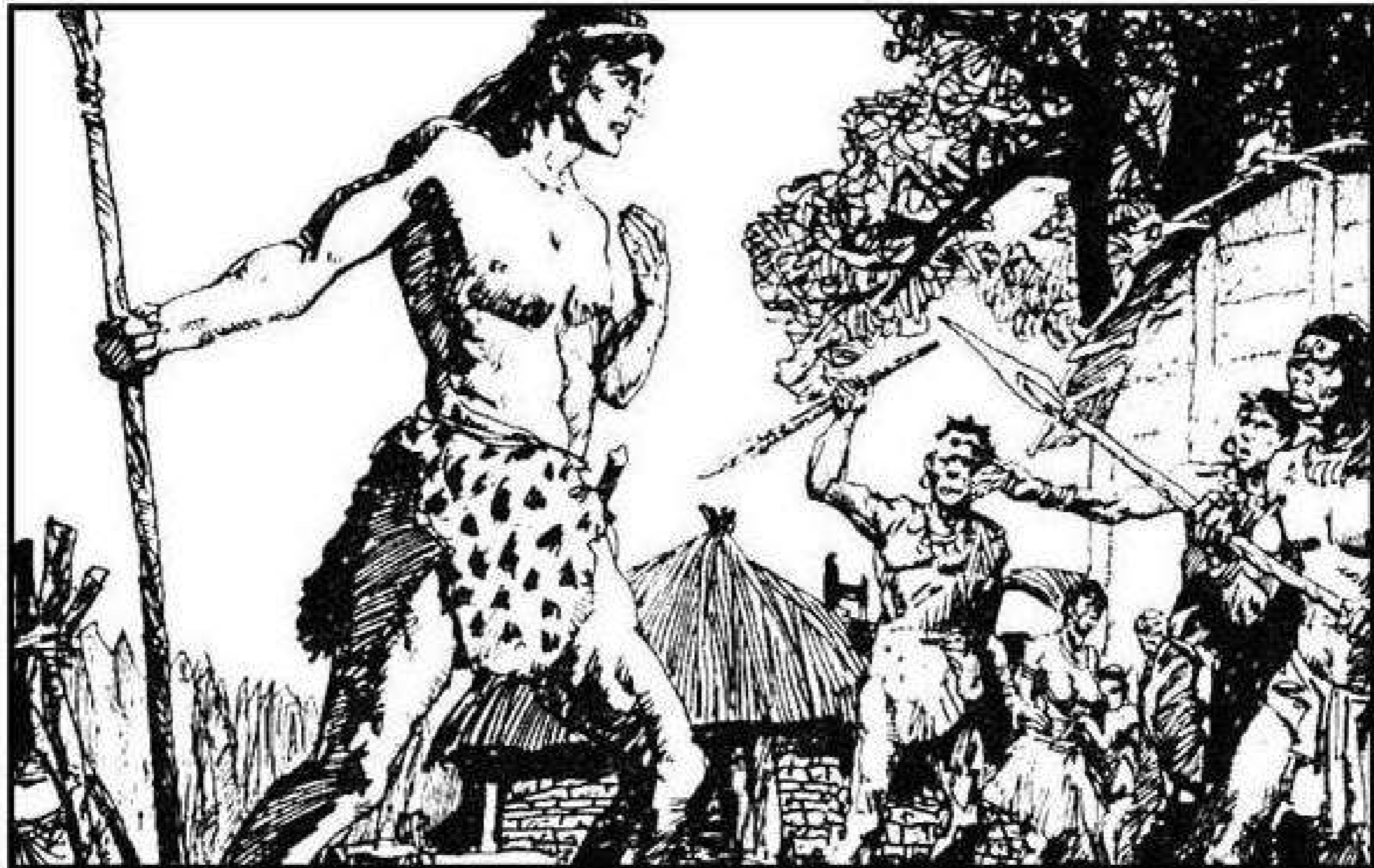
46. 泰山正看得有趣，忽听一声咆哮，走来一只猩猩。它的手和脚上都戴着饰有钻石的黄金镯子，连身上披的兽皮上也饰有黄金和钻石。这高大的猩猩走到木栅栏边，向里面的土人命令道：“快交一个女人和小孩来！”



47. 里面的土人象是十分害怕它，只得带了几个怀抱孩子的女人走到木栅栏边上。那猩猩看中了其中一个妇女，一把将她手中怀抱着婴孩夺了过去，掷在地上。接着，它又隔着栅栏去抓那妇女的头发。



48. 正在这时，泰山掷出的长矛扎进了猩猩的后背，它只跳了一下就倒地死去了。接着，泰山又长啸一声，跳下树来。土人们吓坏了，纷纷后退着，向他举起了长矛。



49. “我是人猿泰山，是你们的朋友，快放下长矛！”土人们见他勇猛非凡，只得放下了长矛。泰山经询问，才知道猩猩住在钻石宫里，十分强大，常来各村子索取女人和小孩。



50. 现在猩猩死在村子边上，土人们十分害怕它们来报仇。泰山答应把猩猩的尸体搬走，但要他们让最高女祭师在村子里暂时躲几天。得到土人们的允诺后，泰山招招手让最高女祭师跳下树来。



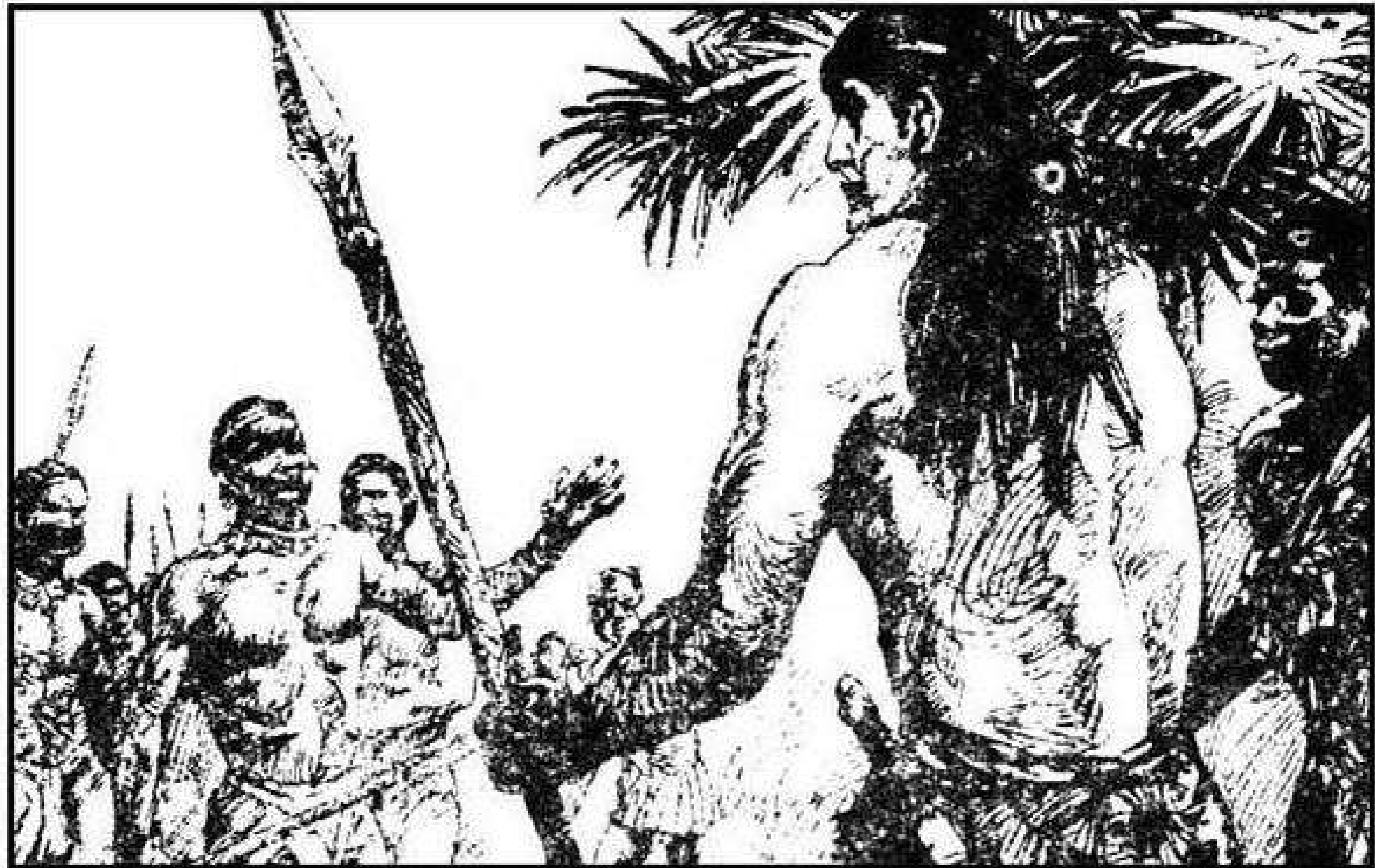
51. 泰山答应最高女祭师，等他找到出山谷的道路再回来找她。泰山又叮嘱土人们一定要好好招待最高女祭师，然后把猩猩的尸体扛在肩上，纵跳如飞地走了。



52. 依司宾假扮泰山，顺利地盗走了不少金块，又和他的同伙巧妙地摆脱了太阳教人的追踪，来到山谷口。但是，他们带的脚夫太少，几个白人又不敢去狩猎，他们互相推脱，差点打起来，最后总算被费罗兰制止了。



53. 由于饥饿难忍，第二天，他们留下少数人看守营帐和金块，其他人分头带黑人脚夫去森林里打猎。依司宾自恃学得了泰山的一手功夫，只带着绳套和短刀，领着几个黑人向丛林走去。



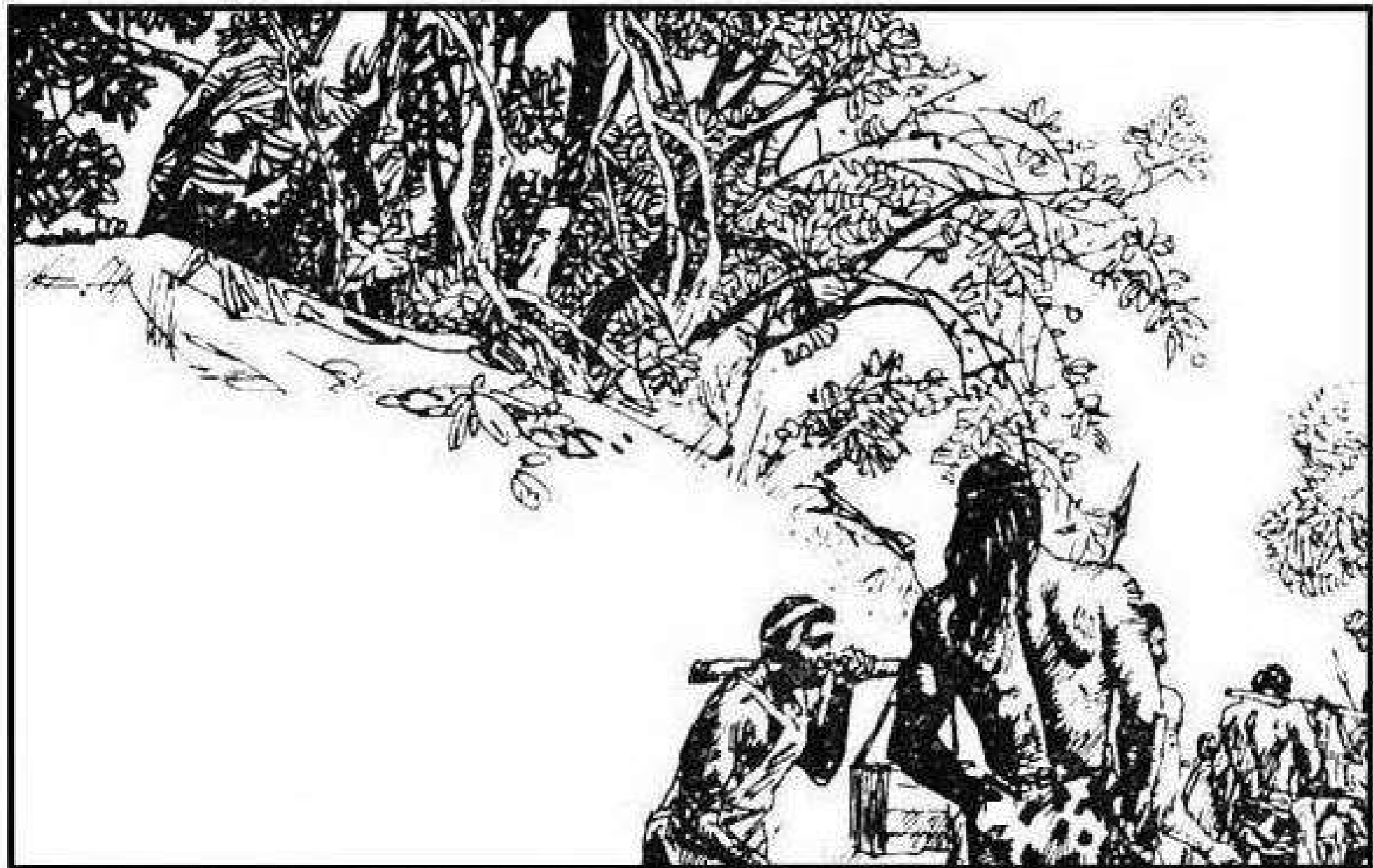
54. 当他们来到一片林中空地时，忽见五十个华席来黑武士欢呼着向他们迎来了。其中一个黑武士跟泰山多年，用英语向依司宾高叫着：“啊，泰山，丛林之王，我们还以为你遭到不幸了呢……”



55. 依司宾起初愣了一下，但随即明白了这些人是泰山的部下，顿时生了一计，说一些白人抢了不少金块，放在营帐里，要华席来人帮他去夺回来。说着，他把华席来人领到营帐附近，要他们先埋伏起来，看自己手势行事。



56. 依司宾走进营帐，看守的人当然不会怀疑他。突然，他夺下一名看守手中的来福枪，华席来人立即冲过去，把为数不多的看守全抓了起来。依司宾大声宣布道：“我是泰山，那假泰山已被我杀死了，让其他白人滚出去！”



57. 依司宾说完这番话，带着华席来武士，扛起金块，钻进了丛林。



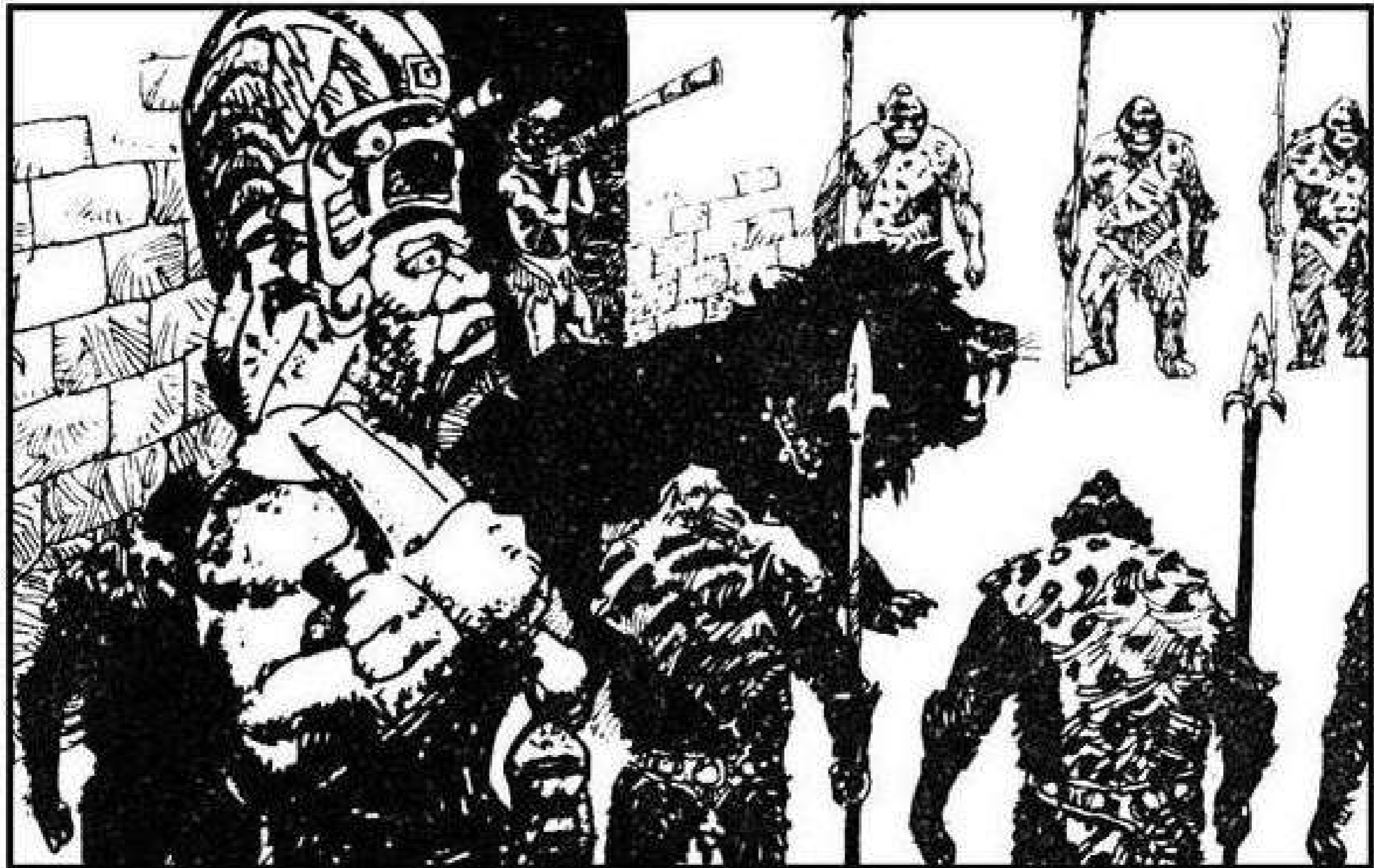
58. 下午，费罗兰、四个白人和其他跟着去狩猎的黑人们回到营地，只见营帐里的金块不翼而飞，看守们个个被捆住了手脚。其中一个看守心有余悸地说：“真正的人猿泰山带领华席来人，冲进了营地……”



59. 几个白人听了之后懊丧不已。他们猜测定是泰山虽然喝了麻醉药，但已苏醒过来，杀了依司宾，带领华席来人夺走了金块。他们争吵着，商量着办法，怎样才能弥补自己的损失……



60. 泰山扛着死猩猩奔了一段路，忽然嗅到了一种烧煮食物的香味。他向那边走去，看见山坡上有个城堡似的建筑物。他跃上大树一看，只见城堡里有几只猩猩，正用鞭子押着一群土人在地上耕种。



61. 过了一阵，从城堡大门内奔出两只猩猩，发出一声怪叫，在院子里的猩猩和土人立即分列两排，恭恭敬敬地站在那儿。一分钟后，走出八名开道的猩猩，以及二十几个吹鼓手，然后走出了一头巨大的黑毛狮子。



62. 这狮子颈子上套着镶有钻石的金链，后面跟着二十个手执长矛的猩猩卫士。黑狮一出现，所有的猩猩及土人都伏地拜倒了。泰山看愣了，从未见过人类居然屈膝在野兽的脚下！



63. 好奇心促使泰山进城堡去探察里面的奥秘。他放下猩猩的尸体，从树上跳进了城堡围墙。他躲过土人们劳作的农田，又钻过了一处饲养山羊的鸡的牧场，来到了王宫的内墙边。



64. 泰山闪身在一根花冈石柱后面，只见一大队猩猩押着黑人在搬运向运几只华美的镶着钻石的大箱子，向王宫走来。从王宫的建筑来看，这里应该住着具有高级智慧的人，那箱子里究竟装的是什么？泰山疑窦丛生。



65. 看样子，王宫防守十分严密，泰山决定先回到最高女祭师暂住的村子休息一天，再细想一番进王宫的计策。当他来到这村子里时，不料栅门大开，里面杳无人迹！



66. 泰山搜遍了所有的茅屋，才从草堆里发现了一个躲藏着的老妇人。这老妇人告诉他：许多猩猩来寻找丢失的同伴，这里的人被它们一恐吓，全讲了出来，于是猩猩抓走了全村男女老少，也抓走了女祭师。



67. 泰山焦急万分，等天黑之后攀着葛藤翻进了城堡。他瞥见王宫的二楼有一扇窗子开着，用绳套套住了墙上的花岗岩兽头浮雕，顺着绳子爬了上去。



68. 室内的装饰十分豪华。泰山轻轻地穿过卧室、走廊，上了三楼。他想走进一间最高的房间，以便观察王宫全貌，不料推门进去，迎面站着一个头发雪白的老人。



69. “我的上帝，”那白人老骇异地用英语喃喃着。“你是谁？”泰山也用英语问道。那老人象是见了亲人，激动不已。当他得知面前的大汉居然是英国爵士，颤声说：“我也是英国人……”



70. 原来，老人还是青年时，跟父亲来非洲打猎，落到当地土人手中。他好不容易从土人村里逃了出来，又被猩猩抓来直到如今。猩猩利用他的知识和智慧，让他替他们设计王宫，开采黄金和钻石矿。



71. 老人告诉泰山，这里被奴役的黑人有五千，而统治他们的猩猩只有八百左右。老人详细介绍了情况，泰山请他带路去王宫大殿上寻找奥泊的最高女祭师，并决心要解放这儿的黑奴们。



72. 老人当即喊来了一个黑人心腹，两人一起带泰山向大殿上走去。此刻，大殿上灯火辉煌，中间一个高台的宝座上蹲着那头狮王，后面站着一排黑人奴仆，四周坐着几十个猩猩贵族，正审问奥泊的最高女祭师。



73. 狮王不知为什么发怒了，它咆哮着，伸出一只前爪向女祭师抓去。泰山长啸一声，手中的长矛奋力掷出，击中了狮王。狮王惨叫了一声，从高台上滚下来，挣扎了几下，死去了。



74. 与此同时，那老人向黑奴们喊道：“狮王已经死了！快联合起来反抗猩猩，这白大汉将帮助你们恢复自由！”泰山拔出刺死狮子的长矛，又把坐在中间的几个看样子官位最高的猩猩一一捅死。



75. 黑奴们从来不知道可以反抗猩猩，现在见泰山已杀死了几个最残暴的压迫者，也纷纷拿起长矛。但是，室内的猩猩比他们人数多不少，泰山等几个人已被逼上了安放狮王宝座的高台。



76. 泰山等人正危急万分之际，随着一声狮吼，一头金毛狮子突然出现在窗口。泰山万万没有想到自己的贾倍杰此时会赶来，兴奋地指着猩猩大喊：“贾倍杰！冲向这些猩猩！杀！杀！”



77. 勇猛无比的贾倍杰听从主人的命令，向猩猩狂扑乱咬。猩猩素来把狮子奉若神明，此时完全失去了战斗力，除了死伤在地的之外，其余的都拼命逃走了。



78. 接着，泰山命令贾倍杰坐到王位上去，然后向几个黑奴说：“这才是真正的大王，快，去叫来你们的同伴，好齐协力打败猩猩！”几个黑奴目睹了刚才的情景，把泰山的话奉若神明，立刻奔去招呼同伴们了。



79. 不久，大队猩猩包围了宫殿，泰山要它们投降，释放所有的奴隶，而它们派来的代表只答应泰山一人可以获得自由。泰山愤怒之极，命剩下的几个黑奴关上了大殿的石门，等候黑人的援兵到来。



80. 但猩猩十分狡猾，它们爬上了大殿屋顶，从上面的通气孔里，扔下许多燃着了浸透羊油的火把来。霎时，大殿上浓烟滚滚，连贾倍杰也忍受不了，发出阵阵怒吼。



81. 幸亏老人在建造大殿时，留下暗道。趁着浓烟，老人掀起一块幕布，按了下机关，一扇暗门徐徐打开了。于是，泰山等人鱼贯着走进了秘密通道。



82. 顺着通道。老人领着泰山等人来到了一间密室。等老人点燃火把之后，泰山只觉得满室生辉。原来，那一排排架子上，放满了一堆堆金刚钻。这是猩猩开采多年的成果，准备等爱脱兰人来作交易的。



83. 老人取了三只革袋，装满了金刚钻，自己拿了一包，又分给泰山和最高女祭师一包，又领着他们从地道里钻出了王宫。正巧，许多准备反抗的黑人，因不见了泰山，失去战斗力，已被猩猩逼到了城堡的一角。



84. 泰山大吼一声，指挥贾倍杰冲了上去。黑人一见泰山到来，士气大振，又和猩猩激战起来。最后，猩猩死伤过半，只剩下了一百只左右，只好丢下长矛投降了。



85. 战争结束了，泰山登上石阶向黑人宣布道：“你们从此获得自由了！为了保卫你们的自由，必须选一个领袖……”泰山的话音未落，黑人们齐声高呼起来：“人猿泰山，人猿泰山当我们的领袖！”



86. “不，”泰山指指身边的老人说：“唯有他才能当你们的王。因为你们缺少的不是力量，而是智慧！”老人摇头表示反对，泰山说服他：“你不必回故乡了，那儿已没有你的亲人，可这儿的黑人需要你……”



87. 老人深受感动，点了点头。黑人们因老人从来不欺压他们，此时齐声表示拥戴。黑人们本来想杀尽俘虏，但老人表示反对。泰山想出个点子，要猩猩戴罪立功，做最高女祭师的武士，帮她打回奥泊去恢复她的权力。



88. 猩猩见泰山宽宏大量，都表示愿意效忠。第二天，老人率领黑人开始恢复被战斗损坏的家园，而泰山和最高女祭师带了三千黑人，一百个猩猩，出发去讨伐卡德及，不久就来到了奥泊城下。



89. 卡德及率领武士来到城头准备迎战。最高女祭师挺身走出队伍，大声号召武士们反对卡德及。不久，混战开始了。泰山攀着葛藤，首先冲上了城头，向卡德及冲去。卡德及见泰山扑来，丢下武士们，顾自逃命。



90. 这次猩猩战斗十分英勇，又加上太阳教人本来就对最高女祭师心存敬畏，因此不战而溃，城门迅速被打开了。贾倍杰冲进城去，见主人在追赶一个敌人，怒吼着飞奔上前，一口咬死了卡德及。



91. 奥泊的权力重新回到了最高女祭师的手中。当天晚上，她在王宫中宴请泰山、黑武士头目以及男女祭师们。因为第二天，泰山就要带领贾倍杰去寻找自己的华席来部下。



92. 再说依司宾冒充泰山，想独吞金块。但是，华席来人渐渐开始对他产生怀疑，首先是他不懂华席来土话，其次又不如泰山勇猛。他怕继续和华席来人同行会露马脚，就命令他们把金块埋在一条河边，打发他们先回村去。



93. 依司宾打发走了华席来人，重新找到了同伙。他向他们解释，泰山并没有杀死他，而是让他逃脱了。第二天，他自告奋勇带了几个黑人脚夫去打猎，说是要将功折罪。



94. 实际上，依司宾怕华席来人识破他不是泰山，重返阿边取走金块。他让其他几个黑人去打猎，单留下头目阿瑞华，带他到埋金地点，叫他把金块搬到小河边的灌木林里去，答应和他利益均分。



95. 阿瑞华在干活时，依司宾捉了只野鼠。他削了根树枝，用野鼠血在豹皮上衣里画了张藏金图。然后，他俩取了一块金块，向海岸出发。到那儿把金块出售之后，就有了资金，可以雇脚夫来搬运大量金块了。……



96. 琴痕刚到港口准备乘船去伦敦，就接到父亲病愈的电报，又匆匆赶回庄园。她和琴克发现金狮逃走了，过了不久，那些跟泰山同行的华席来武士也回来了，并讲起了泰山许多奇怪的习惯。



97. 琴痕以为泰山失去记忆的毛病又复发了，焦急万分。她硬留下琴克看家，自己带着跟随过泰山的五十名华席来武士，立即出发去寻找泰山。



98. 费罗兰等人因依司宾和阿瑞华私自逃走，其他脚夫眼看不能得到报酬，也逃走了。这一下，他们几个人变得十分狼狈，想匆匆穿越丛林，免得葬身在野兽的口腹之中。他们连夜赶路，忽见前面有人生火露营。



99. 他们正想转身逃跑，被几名华席来武士捉住，带到了营地的篝火旁边。琴痕见华席来人抓来了几个匪徒，突然惊叫起来：“费罗兰，你怎么会到这儿来的？”费罗兰突然被女主人认出，惊骇万分。



100. 费罗兰随即撒谎说，自己是跟几个朋友来非洲搜集科学资料的，因她曾跟爵士夫妇到过非洲，比较熟悉这儿的情况，所有受邀米此。后来脚夫和向导叛逃了，所以处境狼狈不堪。琴痕很同情他们，把他们收留了下来。



101. 不久，琴痕率领的大队人马又遇见了依司宾，琴痕误把他认作丈夫，欢呼着向他奔去。费罗兰吓得晕倒在地，而其他几个白人做贼心虚，赶紧逃进了丛林。依司宾起先一愣，但立即悟到这是爵士夫人，决心假戏真做。



102. “啊，夫人！”依司宾正要张臂拥抱琴痕的同时，猛听见一声狮吼，泰山突然跃下树来，依司宾赶紧逃走了。琴痕见此情景，惊楞不已，以为自己看花了眼。贾倍杰见依司宾逃走，飞窜向前追去。



103. 这时，费罗兰苏醒过来，坦白了事情的经过，并要求爵士夫妇宽恕自己。琴痕至此才明白自己差点认错丈夫，羞得满脸通红，奔过去投入了泰山的怀抱。



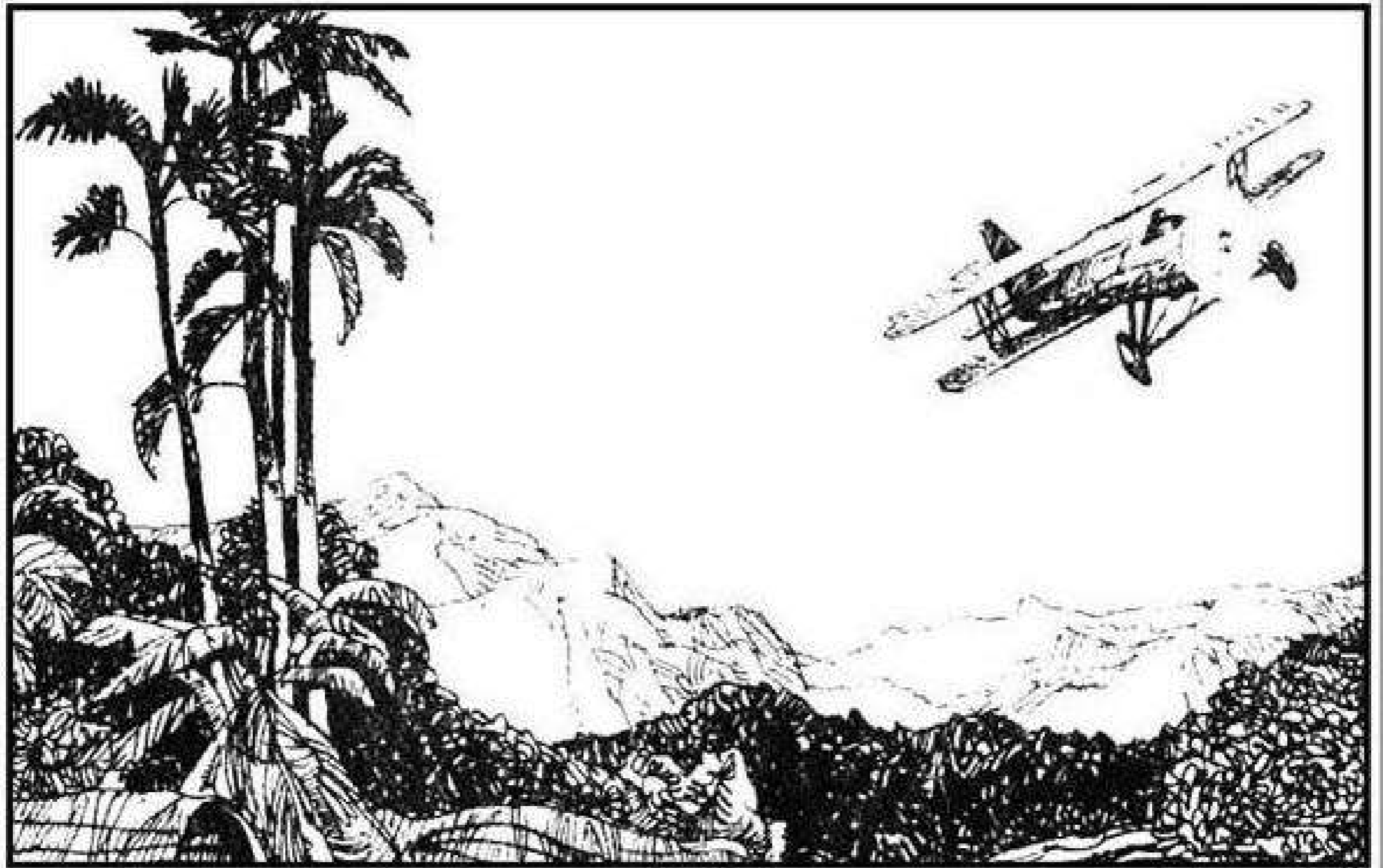
104. 依司宾见金狮追来，脱去豹衣，跳水逃走了。金狮只能衔着豹衣服回来向泰山复命。泰山跟着华席来人去挖取金块，发现金块已不见踪影。他在金狮衔回的豹衣里找到了那张图，经仔细研究，终于找到了藏金地点。



105. 此时，阿瑞华也领着脚夫来搬运金块，被泰山手下的华席来武士统统截住，作了俘虏。泰山饶了阿瑞华的性命，但让他们作搬运工，在华席来武士的押送下，把金块运回了庄园。



106. 不久，琴克的妻子梅琳也从娘家带着孩子来到了庄园。因为又有了钱，为了便利交道，琴克在庄园内修了简易跑道，并买了架飞机。由于他在英国皇家空军中驾驶过战斗机，所以具有相当高的驾驶技术。



107. 泰山虽已到中年，并做了爷爷，仍不安份，他吵着让琴克教会自己驾驶技术。他不顾亲人的劝告，硬是学会了驾驶飞机的本领，驾驶着铁鹰翱翔在莽莽苍苍的森林上空，感到无比自豪。



108. 他已飞出了上百公里，无意中发下发现下面有一片陌生的林地。泰山想降低高度窥视森林中的秘密，不料机头撞上了一棵大树。顿时，树枝的折裂声和飞机的毁坏声，震荡着寂静的山林。



109. 一个还处于母系社会的爱来里族女人正在林中狩猎，听见一声巨响，好奇地过去探视，发现了跌晕过去的泰山。这个部落没有常住的男人，女人们全靠捕捉在森林中流浪的男人回去成婚，所以她见了泰山十分高兴。



110. 这女人背着昏迷的泰山走向自己的石洞，引起了其他女人的嫉妒。她把泰山放进洞后，叫她儿子看守着，自己又出去觅食。但是，为了争夺泰山，她一出洞就遭到了其他女人的围攻。经过一番激战，她被打死了。



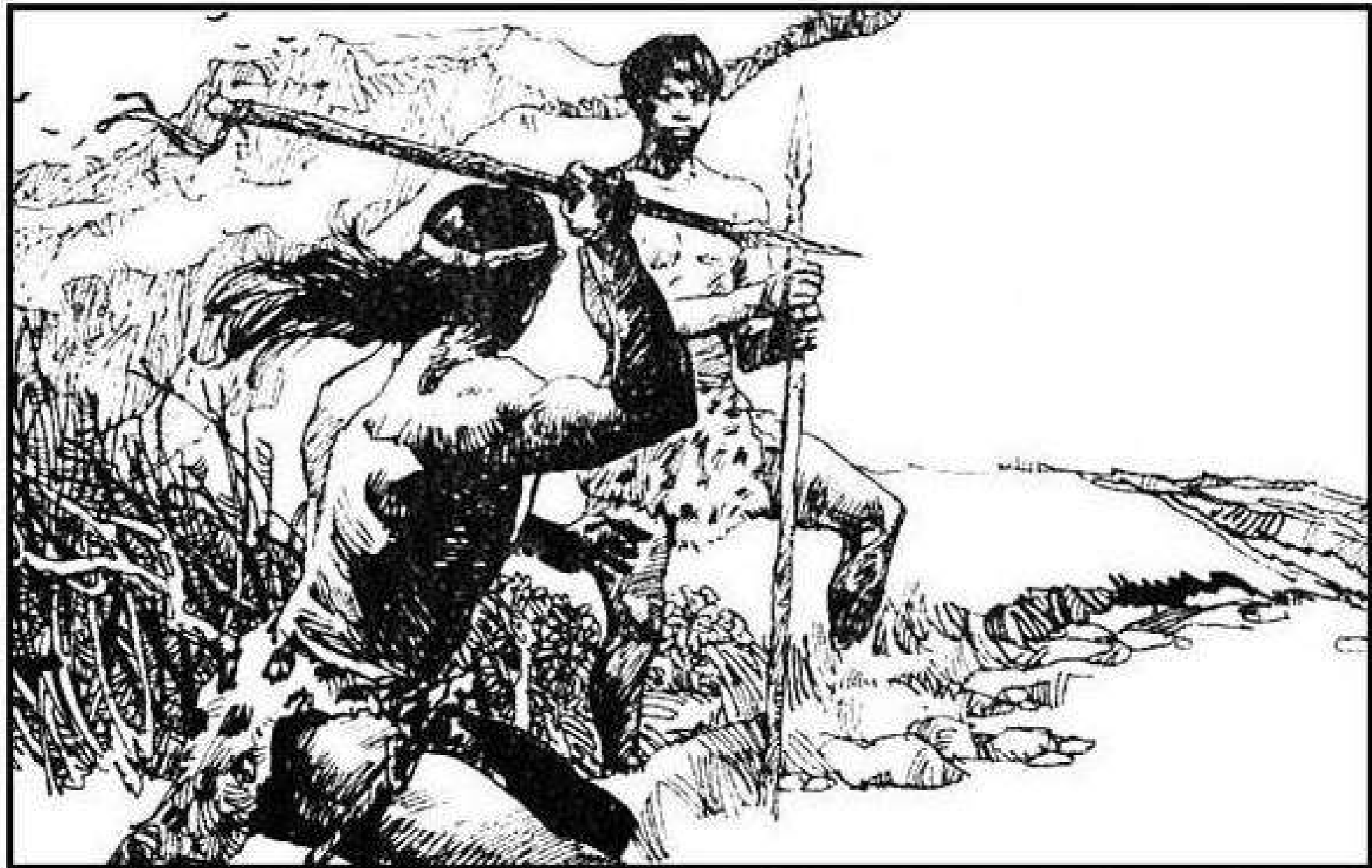
111. 这个部落特别重视女孩子，那些女孩也长得特别高大，而男孩子却常常受到虐待，未等成年，就被逐出门去。这女人出门去觅食后，她的儿子一见泰山也是男人，十分同情，为他擦洗伤口。泰山受伤并不严重，苏醒过来了。



112. 泰山不知自己怎么会来到洞里，用各种语言向男孩询问，他都摇摇头。泰山终于明白了：这民族没有语言。泰山刚站起身来想走出洞口去看看，忽见几个爱来里女人恶狠狠地向他走来了。



113. 那男孩子远远地看见母亲死在地上，十分害怕地抱住了泰山的大腿。泰山明白她们的来意不善，把小男孩扛上肩头，冲出山洞，跃上大树，一刹时就纵着跳着向丛林中逃去了。



114. 泰山在丛林中教男孩子爬树，又教他使用弓箭和投掷长矛。渐渐的，小男孩变得强壮起来，有一次居然用箭射死了一头小鹿。泰山十分高兴，替他用鹿皮做了条小围裙。



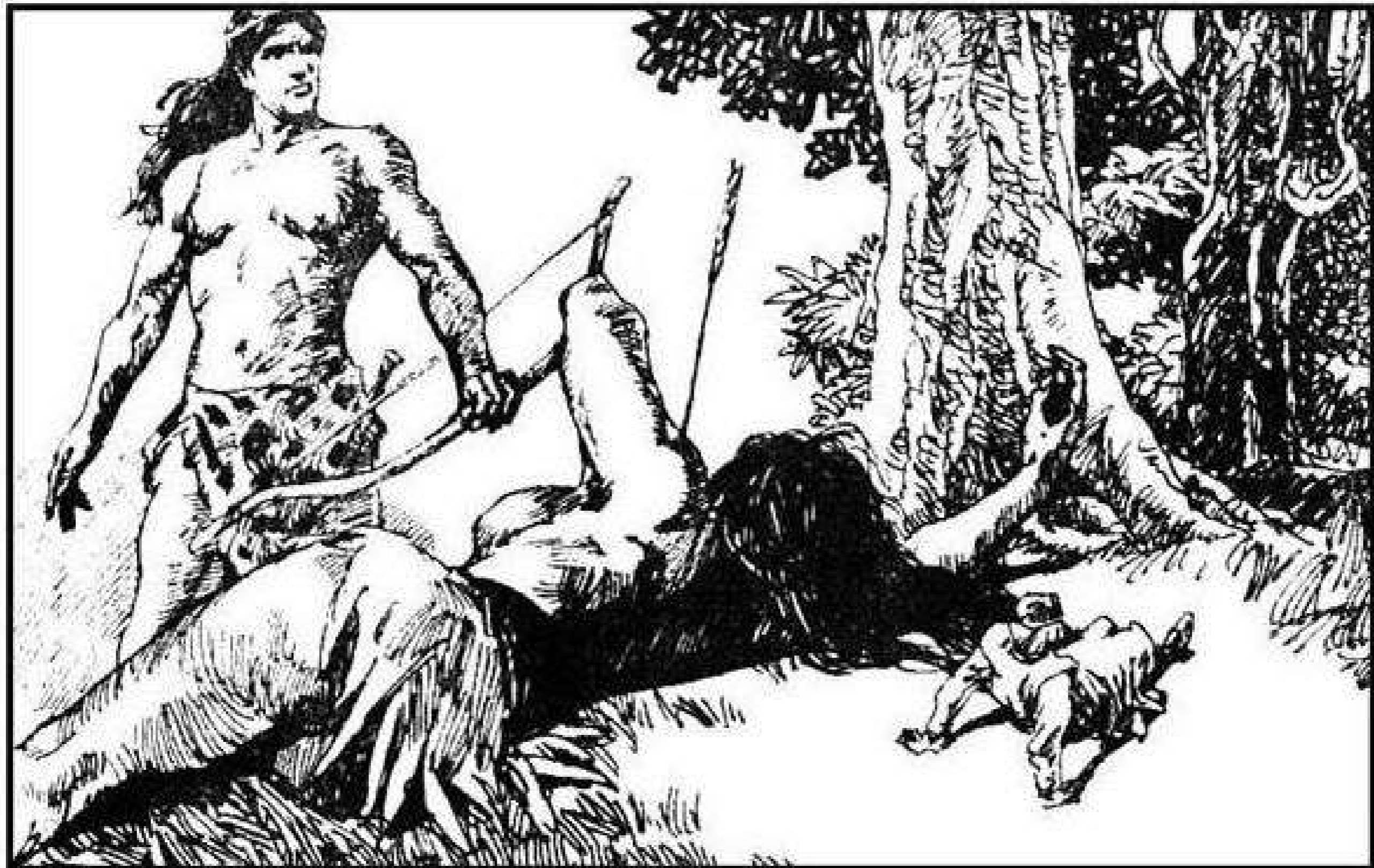
115. 在泰山和这爱来里男孩打猎皮日的过程中，使男孩起了变化。过去，他是个弱者，甚至也惧怕同族的女性。现在，已渐渐变得威武雄壮了。当他猎到一头野猪时，居然学着泰山的样子，踏上猪身发出阵阵长啸。



116. 有一天，泰山和男孩分头去打猎，他在树上纵跳着前进，突然看见了一副奇景：在前边的一片林中空地上，一大群不到一尺高的矮小的白武士，骑在羊背上，手持矛和刀，正在围攻一个高大强壮的爱来里女人。



117. 引起战斗的原因是爱来里女人抓了他们的王子，把他夹在自己的胳膊下面。一百多个小武士勇猛进攻，但她一脚扫去，可以踢倒他们十来个人。小武士们虽被打得落花流水，但依然奋勇进攻，泰山对他们十分敬佩。



118. 爱来里女人获得大胜后，擒着他们的王子逃走了。泰山路见不平，追上去拦住女人，命她放下俘虏。但这女人凶狠地向他扑来，泰山只得一箭把她射倒了。



119. 小武士们见泰山救了自己的王子，欢呼着奔来，先向王子表示敬意和慰问，然后跪在泰山脚下称谢不已。泰山也赶紧跪下一条腿，抓住王子的小手吻了吻；还了礼。



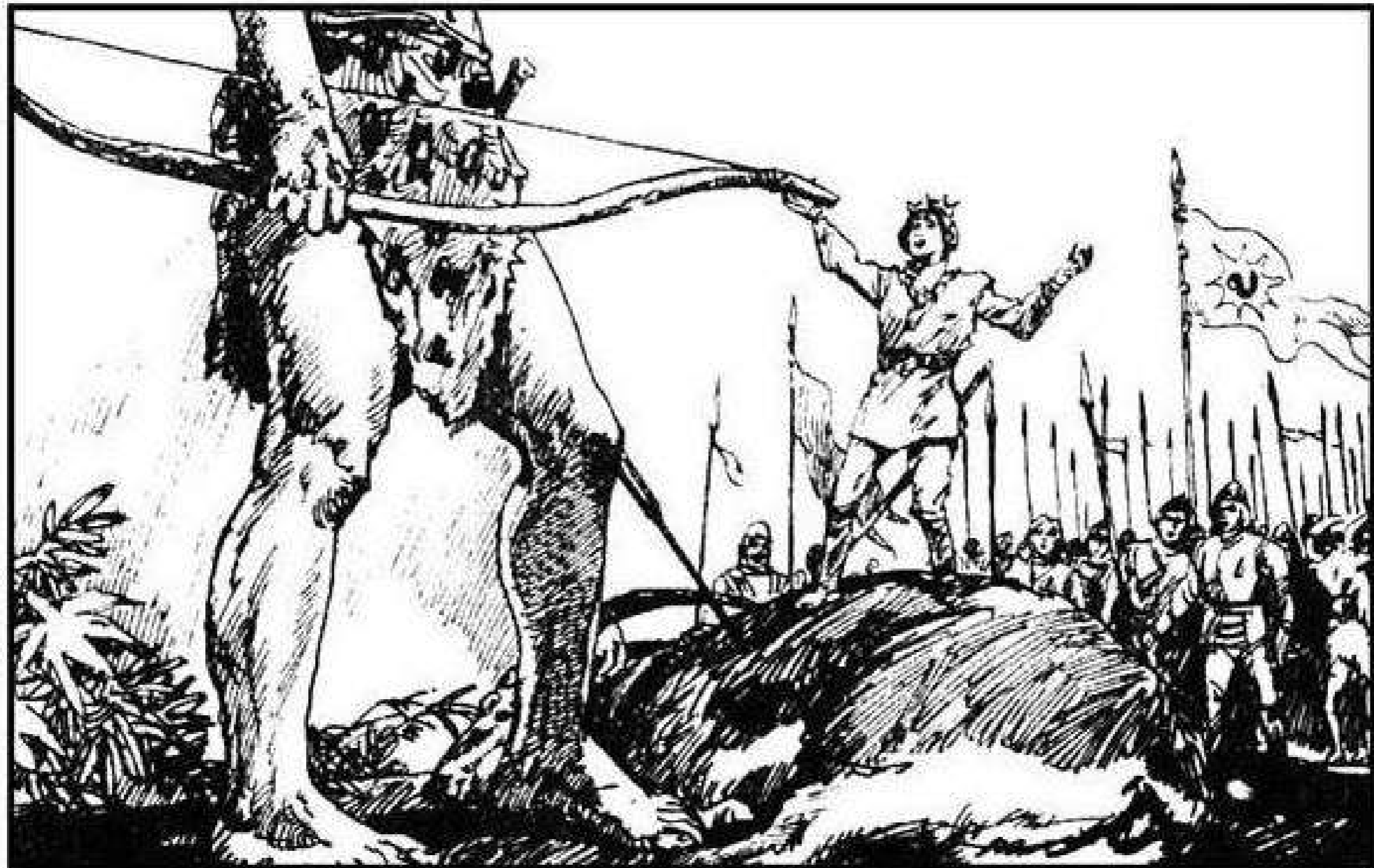
120. 小人们埋葬了死者，又抬起了伤员，准备列队归去。泰山本来记挂那爱来里小男孩，想去找他，一则他已能独立生活，二则又受小人的热情邀请，于是改变主意，随同他们向小人王国走去。



121. 泰山慢慢地跟他们走去，突然，小武士们形成一条散兵线，包围了前面的一丛树林。过了一阵，一只野猫从树林里窜出来，扑向一名军官。这军官勇敢地迎上去，用长矛刺进了野猫的胸膛。



122. 小武士们割下猫头，剥下猫皮，把猫肉和这些东西分别放在羊背上，又继续前进。已经走了六小时了，泰山感到饥肠辘辘，忽见远处有几只羚羊在低头吃草，就跃上树去，悄悄接近它们。



123. 泰山连放三箭，射死了三头羚羊，长啸一声赶了过去。小武士们也奔了过去。他们对泰山的神力武器都感到骇异万分。因为羚羊对他们来说，简直是一种巨兽，实在不明白泰山如何能轻而易举地杀死了它们。



124. 泰山吃饱了羚羊肉，又跟小武士们继续前进，来到了一处丘陵地带。在一个小山口，忽听见一阵欢呼声，几百名武士列队出来迎接他们了。泰山明白，自己已到了小人国的领地。



125. 小人国王亚丁因为泰山救了自己的儿子利雪尔，所以感激万分。国王派人教泰山学习小人国语言，又派一百名奴隶替他送饮食。泰山外出散步，还得派一队骑兵为他鸣锣开道。



126. 在利雪尔王子的陪同下，泰山参观了小人王国。这儿的房屋全用石块筑成，十分精巧，尖尖的圆顶比泰山高不了多少。最宏大的建筑要数王宫了，除中间一个大殿外，四周筑有十间圆形屋子，每间能住五千个小人。



127. 小人王国虽然处于奴隶社会，但国王历来对奴隶并不虐待，且允许各阶层自由通婚。据王子讲：他们之所以作出这样的规定，是因为很多年之前，敌人来攻打小人王国，幸亏奴隶们英勇作战，才打败了敌人。



128. 奴隶们是因为各族通婚，所以体格强健。老国王受到启示，他自己也带头娶了个女奴当王后。他们的敌人是雪谷国，也仿效他们的政策，最近变得强大起来，正准备进攻小人王国，所以他们正在构筑城堡，加强防御。



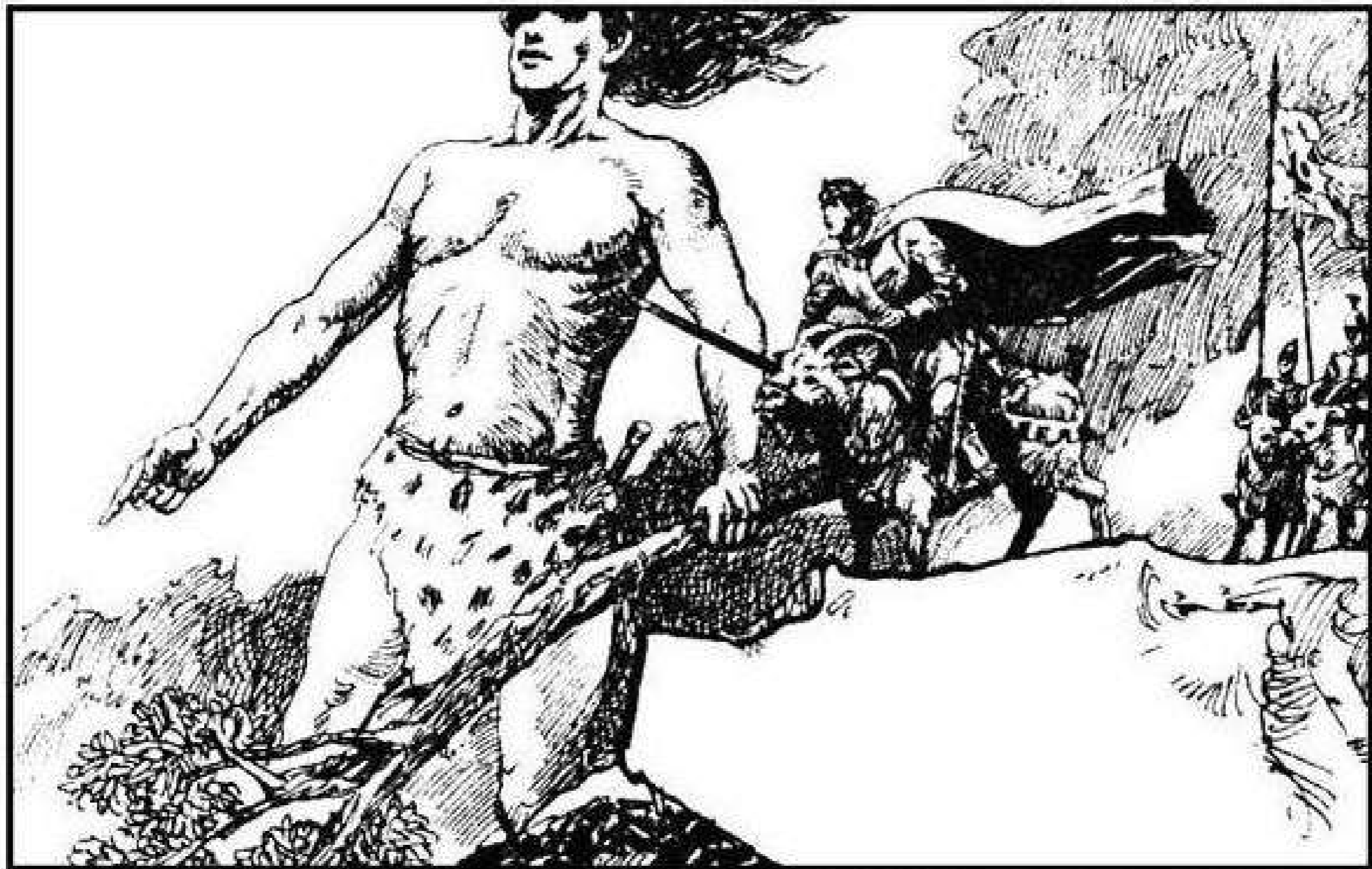
129. 王子兴致勃勃地谈起这场即将来临的战斗，希望打败雪谷国，娶他们美丽绝世的公主琴齐莱作为自己的妻子。



130. 泰山听了王子的介绍，总算对小人王国有了个粗略的了解。由于任何屋子都难以容纳泰山，所以他的床铺临时搭在城边的一棵大树底下。这天清晨，泰山被远处从地面上传来的嘈杂声惊醒了。



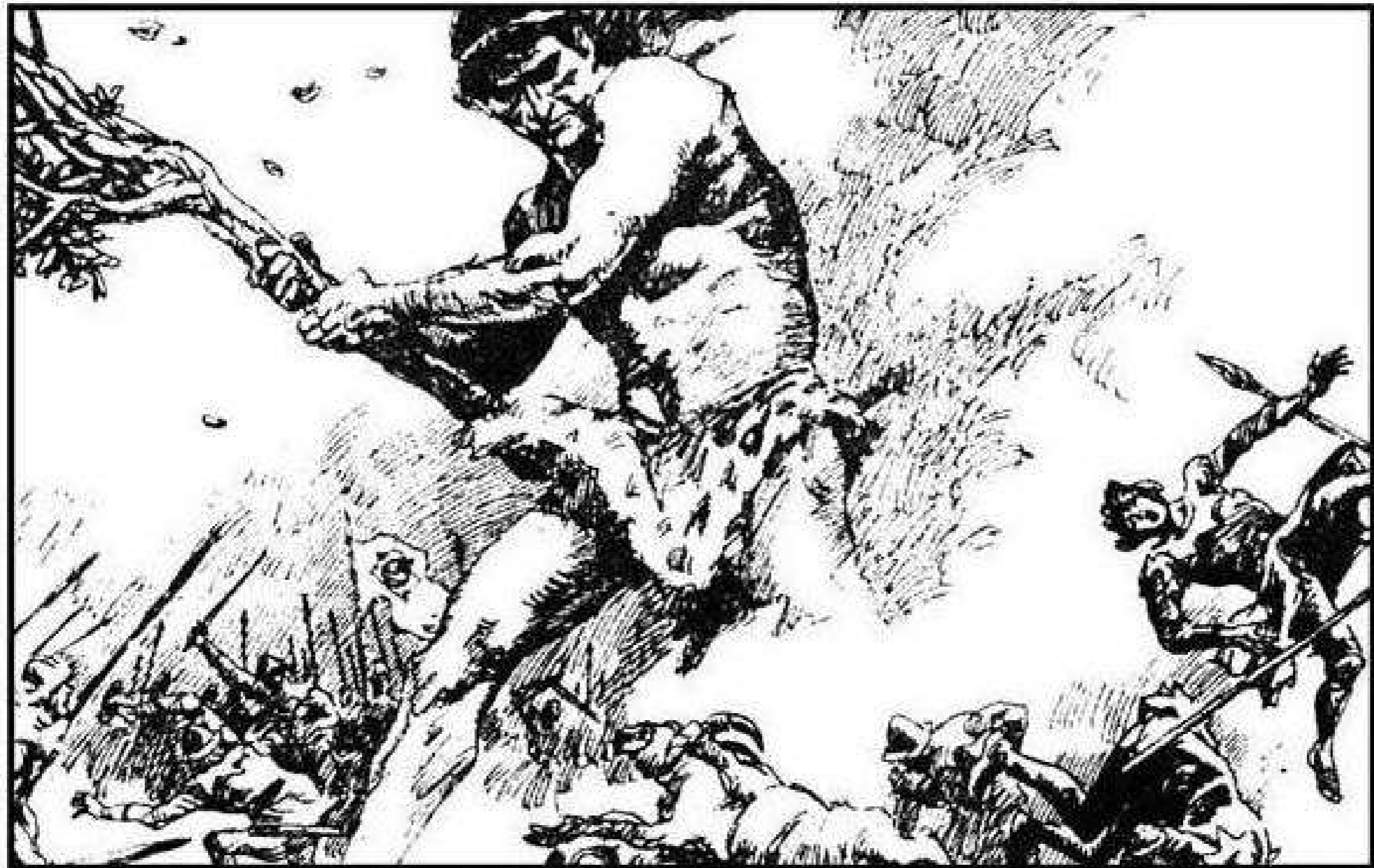
131. 泰山跳起来，要身边伺候他的小人去向国王报告，大队的敌人骑兵正向小人国冲来！不久，国王和王子率领一万步兵和骑兵出城去布下了阵线，另外又在城中留下了一万五千名后备部队。



132. 泰山跟随国王和王子来到城外，前边的哨兵部队已经和敌人开战了。王子要求泰山回到城里去，因他目标太大，敌人会集中兵力向他进攻的。但泰山折了根大树枝在手上，决意要留在前线。



133. 不久，开始了混战。双方都很勇猛，有些武士掉下了羊背，而有的步兵又夺过了对方的坐骑。泰山突然俯身抓住一只失去骑手的羊，向敌兵掷去。那些敌兵见泰山又高大又勇猛，吓得齐声大喊起来。



134. 敌兵如潮水般地涌来，小人国的部队开始退进城去了。泰山忽见敌兵后面跟着上百个和自己一样高大的土人，也惊骇不已。但此时已身陷重围，只得用树枝扫打着敌兵。雪谷的小武士被他的树枝扫倒了不计其数。



135. 但敌兵毕竟人多如蚁，他腿部多处受伤，终于不支倒了下去。于是，上百人敌人骑兵踏上了他的胸部和头部，就象群蚁围攻螳螂那样，终于把他击晕死过去了。



136. 那上百个大土人是雇来的脚夫。敌兵擒住了泰山，获得了一大胜利，于是一名军官把泰山交给土人，命令他们先把这俘虏送回国去。



137. 泰山被土人们抬到雪谷国的一间屋子里，还是衰弱不堪。土人们议论纷纷，认定他是爱来里人。但有的土人们表示异议，因爱来里男人都是不中用的东西。他们钦佩泰山的勇猛，给他食物，并替他敷上了药粉。



138. 七天后，泰山的伤好了，土人们替他去了枷锁，并带他去见雪谷国王。泰山来到王宫，这里的武士又都是小人了。等宫中传出命令，泰山低头进了宫门，只见大殿上坐着雪谷王和他的大臣。



139. 雪谷国王发动战争的目的，也是为了获得俘虏，改善人种。但他想不到自己的士兵居然俘虏了这么个白大汉，又惊又喜。大臣们都想获得这俘虏作为自己的奴隶，但国王摇了摇头，因为按惯例，只能分给俘获他的将军。



140. 公主琴齐莱听说俘虏了一个白大汉，也十分好奇，来到大殿观看。泰山一见她，也惊讶不已。虽然公主属于矮小人种，但体态苗条，肌肤如雪，简直是个绝代佳人。公主也想得到泰山，决心要从琪兆谷将军手中买下泰山。



141. 泰山从国王和大臣的议论中，得知雪谷国发动的这场战争，已经失利，大败而归，并因此而引起了国内的种种混乱。国王因琪兆谷将军作战未归，于是下令先把泰山送去采矿。



142. 泰山不知他们开采的究竟是什么，也想进矿山去看看，所以不打算反抗。进矿的通道都是螺旋形的，每隔一段都有个壁龛，点着蜡烛。唯一令泰山苦恼的是，矿井的通道都不高，他必须弯腰曲背地走路。



143. 晚上，泰山被带进一个大栅子里。这里原来是奴隶们的集体宿舍，里面住着好几百矮小的奴隶，而且男女老少混杂在一起。一个叫黛丝克的漂亮女奴，见泰山新来乍到，十分同情，主动为他烤肉，招待了她一顿。



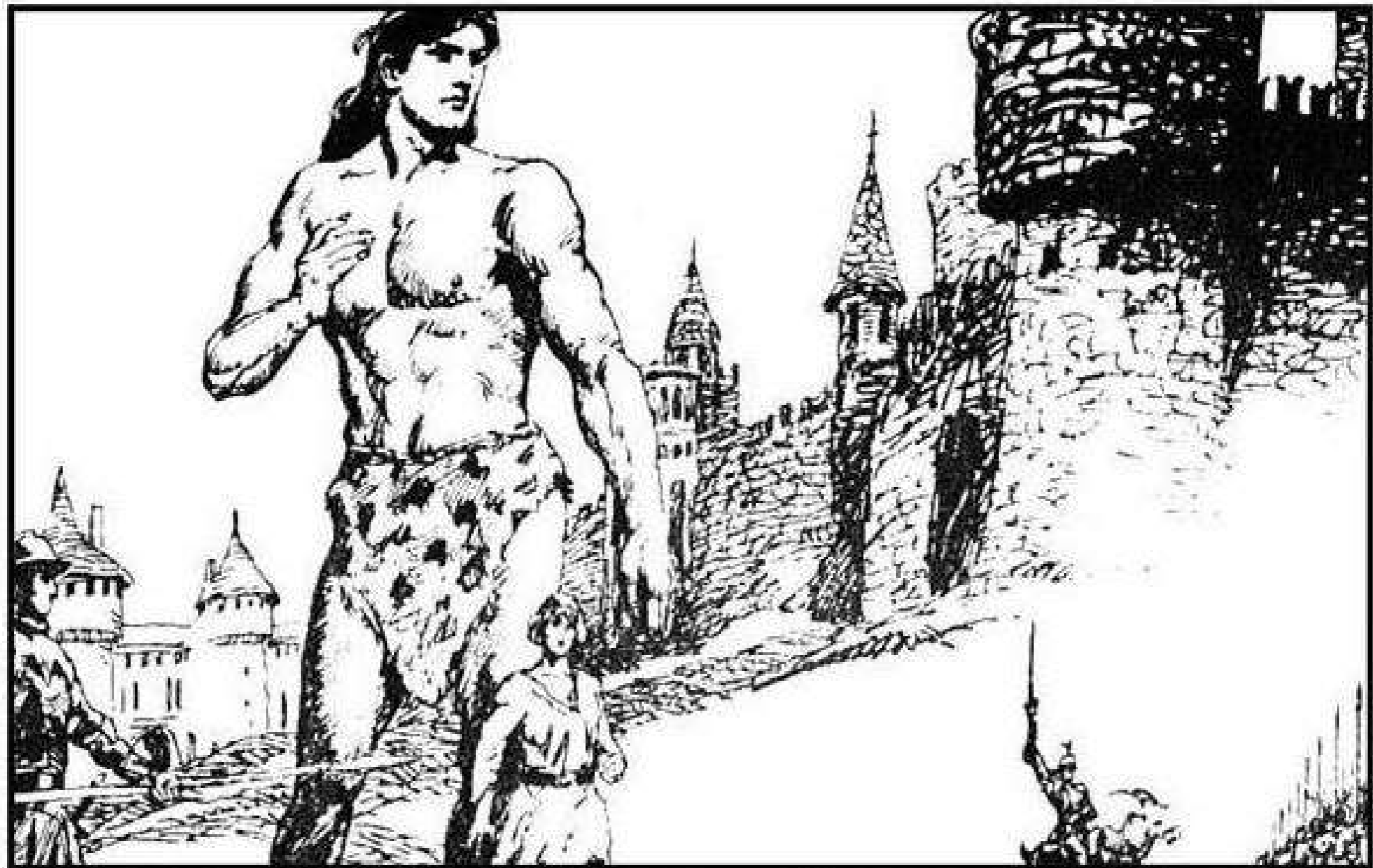
144. 她的行为，引起了一个青年的嫉妒，因为他已几次向黛丝克求婚，但都遭到了拒绝。他走到黛丝克跟前，也要她为自己烤肉，但黛丝克不愿为他服务。他愤怒了，正伸手去捧黛丝克时，泰山一把抓住他，把他扔到了角落里。



145. 泰山见义勇为，赢得了奴隶们的尊敬。这时，他忽然看见一个青年向他迎来，仔细一看，才认出是小人国的利雪尔王子。原来两国交战之后，双方都抓了不少对方的俘虏，王子也被擒获了。



146. 自从遇见了利雪尔王子，又结识了善良的黛丝克，三人经常在一起研究逃跑计划。泰山由于身材高大，分配做木工，专架矿井的顶棚。利雪尔王子自愿来担任他的助手，因此他们能经常在一起商量出逃计划。



147. 有一天，一名武士说要带他们去见主人——琪兆谷将军，于是他俩重返地面。走过王宫广场，只见两队骑兵在进行操练，互相对冲着。



148. 泰山本来可以纵上大树逃跑的，但见王子被俘，又想帮助黛丝克脱险，所以只得安下心来。而王子却仔细观察着附近的地形地物，以备父王带兵来入打时，自己可以献计献策。



149. 琪兆谷召见泰山和利雪尔王子，是想研究泰山的人种，而让王子作翻译。琪兆谷询问了一通泰山，然后命武士把他俩带到顶楼一间带铁栅栏的试验室里关了起来。



150. 泰山十分高兴，因为琪兆谷将军低估了他的神力。在小人们看来是粗大无比的窗铁栅，泰山几下就弄弯曲了，然后又一根根拔了下来。



151. 等到夜深人静，泰山先用绳子把利雪尔王子垂到地面。然后自己挤出窗子，一跃就落到了地上。幸亏泰山十分小心，落地时纵身较远，否则有可能一脚把王子踩成了肉泥。



152. 泰山和利雪尔王子因为答应过帮助黛丝克姑娘获得自由，所以又悄悄向矿山行去。为了能平安到达矿山，泰山想出了一条计策，他捉住一名巡逻的武士，剥下了他的军装，然后把利雪尔王子打扮成了一名雪谷国的武士。



153. 到了矿山奴隶居住的大宿舍，利雪尔王子向门卫假称琪兆谷将军要提取黛丝克，然后大模大样地走了进去。但是，令利雪尔王子感到十分失望的是，黛丝克已被一个叫凡推尔的长官买去了。



154. 泰山听到了这消息，十分恼怒。因他知道这个凡推尔是个残忍而好色的家伙，奴隶们都很恨他。于是，泰山出其不意地一把抓住门卫，要他交待凡推尔的住处。这门卫象被猫逮住的老鼠，吓得连连指着远处的王宫。



155. 原来凡推尔是王宫的卫队长。泰山和利雪尔王子来到宫墙下，先用手把王子托上宫墙，自己跃身跳了上去。不久，他们就找到了凡推尔的卧室。



156. 凡推尔果然十分残暴，因为黛丝克不愿屈从，他正用皮鞭抽打着她。泰山从窗口伸进手去，一把抓住了凡推尔，使劲捏了一下，居然把他捏死了。



157. 泰山领着利雪尔王子以及黛丝克想穿越走廊，逃出宫去。但宫内走廊盘曲，不意来到了公主琴齐莱的住处。利雪尔王子从窗口瞥见公主，被她的美貌惊呆了。



158. 泰山早已知道王子的心意，又觉得能带走公主，必然能阻挡一阵追兵，于是灵机一动，一把推开宫门，又把王子推进去给他俩作了介绍：“这是利雪尔王子，这是琴齐莱公主。公主，王子慕你的美名，已经很久了……”



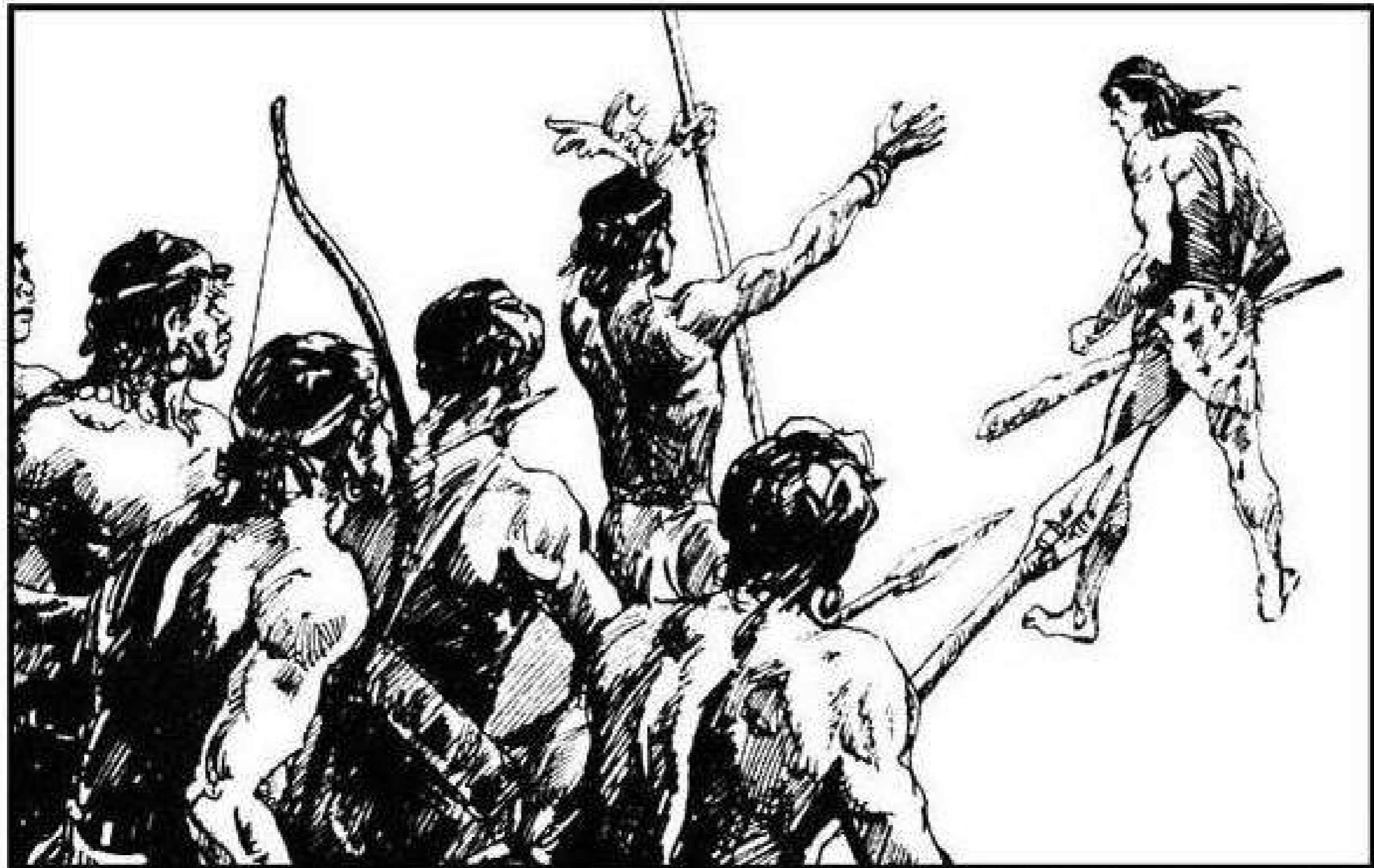
159. 公主因死了母亲，父王又不关心她的婚事，正在烦恼。此时一见王子，十分倾心，决心跟他们一起逃走。为了避开宫门的武士，泰山一一把他们用绳子垂出宫墙外面。



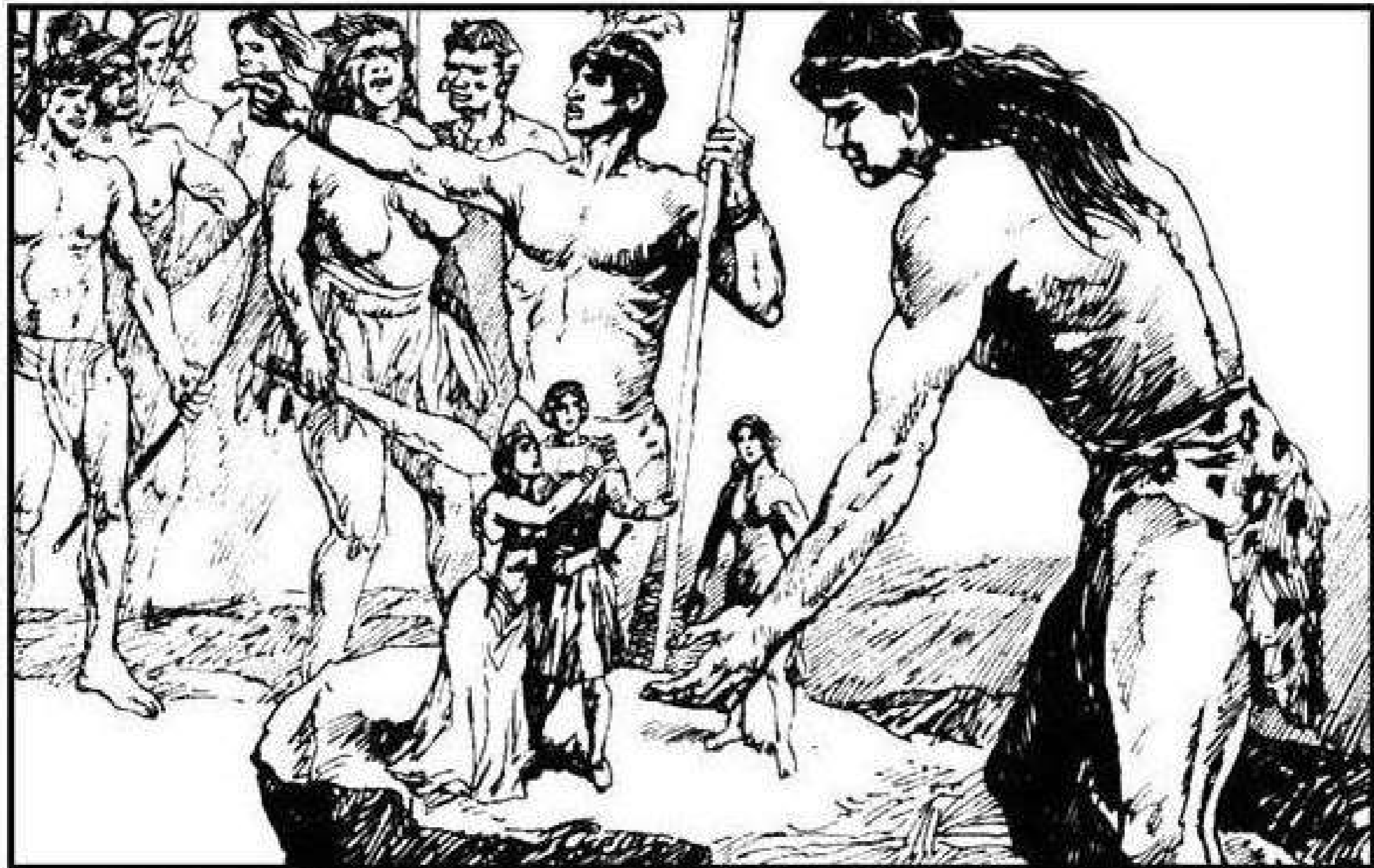
160. 趁着夜色，他们逃离了雪谷的国境。然后在一片茂密的丛林里过夜。泰山怕他们遭到野兽的攻击，一个个把他们抱上树上去休息。



161. 走了三天，他们突然遭到了一群爱来里人的袭击。泰山骇异万分。爱来里人从来不在一起狩猎，尤其是男人没有这么勇猛、强壮，更不可能和女人并肩作战。



162. 眼看着王子、公主和黛丝克被他们一一捉住，而泰山也禁不住他们的围攻，节节败退。正当泰山十分危急之际，突然一个最勇猛的爱来里青年高叫道：“泰山，是你吗？”原来这青年正是泰山当年带入丛林的孩子。



163. 这青年认出了泰山，当即用手一扬，制止了爱来里人的攻击。看来，他还是个领袖，命令爱来里人释放了王子、公主和黛丝克。泰山十分惊异，不知这孩子怎么会成了领袖，而且凶悍无比的爱来里女人居然对他毕恭毕敬。



164. 这青年告诉泰山，全是泰山的功劳。因泰山把他带进丛林，教会了他使用矛和箭，敢于和野兽搏斗，体格越来越强健了。于是，他又培养别的男孩，终于战胜了同族妇女。现在，爱来里的男人已是一家之主了。



165. 在爱来里人的保护下，他们来到了小人国。这时，国王大开城门，热烈欢迎泰山和王子归来。为此，国王下令大宴了七天七夜，并免税一年。王子和公主成婚了，黛丝克也嫁给了一位青年将军。



166. 泰山告别了小人国，又辞别爱来里人。在回家的半路上，遇到了来寻找他的琴克和华席来武士。一别数年，金狮贾倍杰已不认识他了，尽管琴克再三制止它，但它还不住地向泰山咆哮着……（待续）

人猿泰山

TRENDSUAN TAISHAN

泰山奇遇（五）

原稿《人猿泰山》原著
改編者：吳山 魏文
繪畫者：王善文 陳小西 魏 到
魏有品 陳西陽 吳山和 吳以夫
封面繪者：程毓英 張聯夫
1983年11月第一次印刷
1987年8月第二次印刷
統一書號：8114·1681

浙江人民美術出版社出版·發行
（杭州武林路131號）
浙江美術學院印刷廠
江西新华印刷厂印刷
開本：787×1092 1/32
印數：100,001—142,000
印張：3 1/8
定價：0.47元